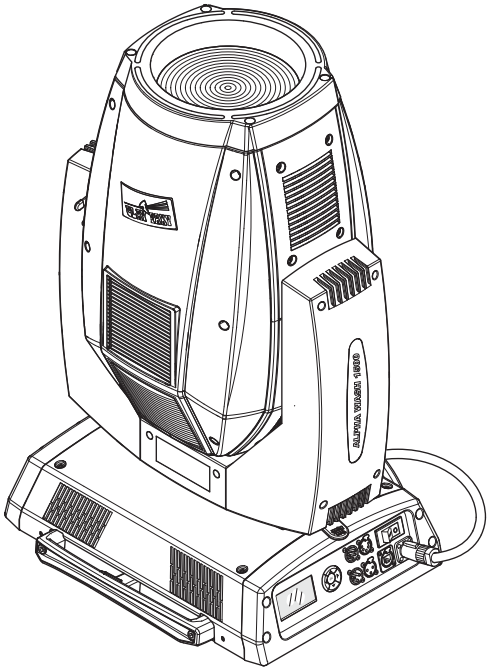
FRANÇAIS

www.claypaky.it

ALPHA WASH 1500

C61320

MANUEL D'INSTRUCTIONS



SOMMAIRE	
Pag.	**Contenu**
2	Informations de sécurité
3	Déballage et préparation
4	Installation et mise en service
5	Panneau de contrôle
7	Menu de programmation
14	Entretien
20	Données techniques
20	Problèmes : causes et solutions
21	Fonctions des canaux

Tous nos compliments pour avoir choisi un produit Clay Paky!
Nous vous remercions pour la préférence que vous nous avez accordée et vous informons que, comme tous les produits de l'ample gamme Clay Paky, ce produit a été conçu et réalisé selon des standards de qualité élevés, de façon à satisfaire vos exigences et vos attentes grâce à des performances d'excellence.
Lisez avec attention ce manuel d'instructions dans son intégralité et conservez-le pour toute consultation future. La connaissance des informations et le respect des prescriptions contenues dans ce manuel sont indispensables pour garantir l'exécution correcte et en sécurité des opérations d'installation, utilisation et entretien de l'appareil.
CLAY PAKY S.p.A. décline toute responsabilité pour les dommages à l'appareil ou à d'autres choses ou personnes dérivant d'une installation, d'une utilisation et d'un entretien effectués de manière non conforme aux indications de ce manuel d'instructions, qui doit toujours accompagner l'appareil.
CLAY PAKY S.p.A. se réserve la faculté de modifier, à tout moment et sans aucun préavis, les caractéristiques reportées dans ce manuel.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

• Installation
S'assurer que toutes les pièces pour la fixation du projecteur sont en bon état.
S'assurer de la stabilité du point d'ancrage avant de positionner le projecteur.
Le câble de sécurité, à fixer correctement à l'appareil et à la structure de support, doit être installé de façon à ce que, en cas de rupture du système de support principal, la chute de l'appareil soit la plus limitée possible. Après une éventuelle intervention du câble de sécurité suite à une chute, il faut le remplacer par une pièce de rechange d'origine.

1500W 5 m

• Distance minimum des objets éclairés
Le projecteur doit être positionné de façon à ce que les objets éclairés par le faisceau lumineux soient à une distance d'au moins 5 mètres de l'objectif du projecteur.

• Distance minimum des substances inflammables
Le projecteur doit être positionné de façon à ce qu'il y ait une distance d'au moins 0,20 mètre entre toute substance inflammable et tout point de sa surface.

F

• Surface de montage
L'appareil peut être monté sur des surfaces normalement inflammables.

t_a 40°C

• Température ambiante maximum
Ne pas utiliser le projecteur quand la température ambiante (Ta) dépasse 40°C.

IP20

• Degré de protection IP20
L'appareil est protégé contre la pénétration de corps solides de dimension supérieure à 12 mm (premier chiffre 2), tandis qu'il craint les gouttes d'eau, la pluie et les projections d'eau (deuxième chiffre 0).

• Protection contre l'électrisation
L'appareil doit obligatoirement être branché à une installation d'alimentation équipée d'une mise à la terre efficace (appareil de **Classe I** selon la norme EN 60598-1).
Nous recommandons également de protéger les lignes d'alimentation des projecteurs contre les contacts indirects et/ou les courts-circuits vers la masse en utilisant des interrupteurs différentiels de sensibilité adéquate.

• Branchement au réseau d'alimentation
Les opérations de branchement au réseau de distribution de l'énergie électrique doivent être exécutées par un installateur électrique qualifié. Contrôler que la fréquence et la tension de réseau correspondent à la fréquence et à la tension pour lesquelles le projecteur est prévu ; ces données sont indiquées sur la plaquette des données électriques. Cette même plaquette reporte également la puissance absorbée. Afin d'éviter des surcharges, se référer à celle-ci pour évaluer le nombre maximum d'appareils à brancher à la ligne électrique.

t_c 150°C

• Température de la surface extérieure
La température maximum qui peut être atteinte sur la surface extérieure de l'appareil, en conditions de régime thermique, est de 150°C.

• Entretien
Avant de procéder à toute opération d'entretien ou de nettoyage sur le projecteur, couper la tension d'alimentation. Après avoir éteint le projecteur, ne démonter aucun élément de l'appareil pendant les 10 minutes qui suivent. Une fois ce temps écoulé, la probabilité d'explosion de la lampe est quasiment nulle. S'il faut remplacer la lampe, attendre encore 20 minutes afin d'éviter tout risque de brûlures.
L'appareil a été conçu de façon à retenir les éclats produits en cas d'explosion de la lampe. Les lentilles doivent obligatoirement être montées sur l'appareil et doivent être remplacées par des pièces d'origine dès qu'elles sont visiblement endommagées.

E

• Lampe
L'appareil fonctionne avec une lampe haute pression avec ballast externe.
Ce dernier est incorporé dans l'appareil.
- Lire avec attention les « instructions d'utilisation » fournies par le fabricant de la lampe.
- Remplacer la lampe dès qu'elle est endommagée ou déformée par la chaleur

Pb

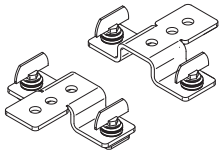
• Batterie
Ce produit contient une batterie rechargeable au plomb-acide. Une fois la batterie arrivée à la fin de sa durée de vie, procéder à son élimination conformément à la norme en vigueur de manière à éviter toute pollution. Les instructions pour le retrait de la batterie de l'appareil sont disponibles sur **www.claypaky.it**

CE

Les produits mentionnés dans ce catalogue sont conformes aux Directives européennes suivantes :
• Basse Tension 2006/95/CE
• Compatibilité Électromagnétique 2004/108/CE

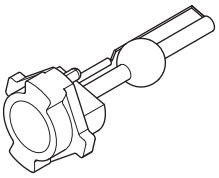
1

099107



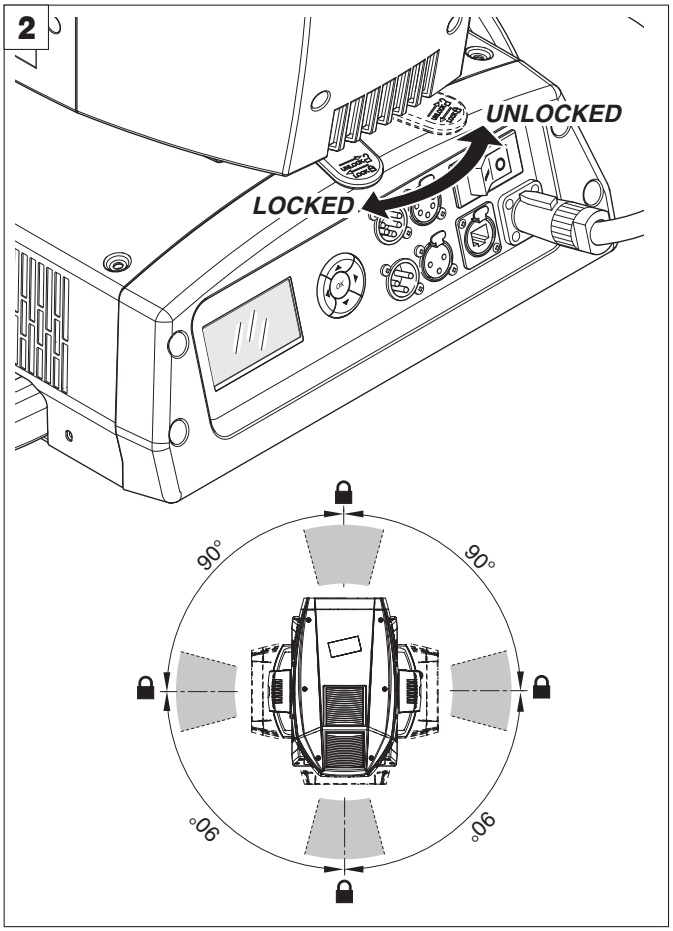
2 x 183102/802

Lampe 1500W
(installée dans le projecteur)

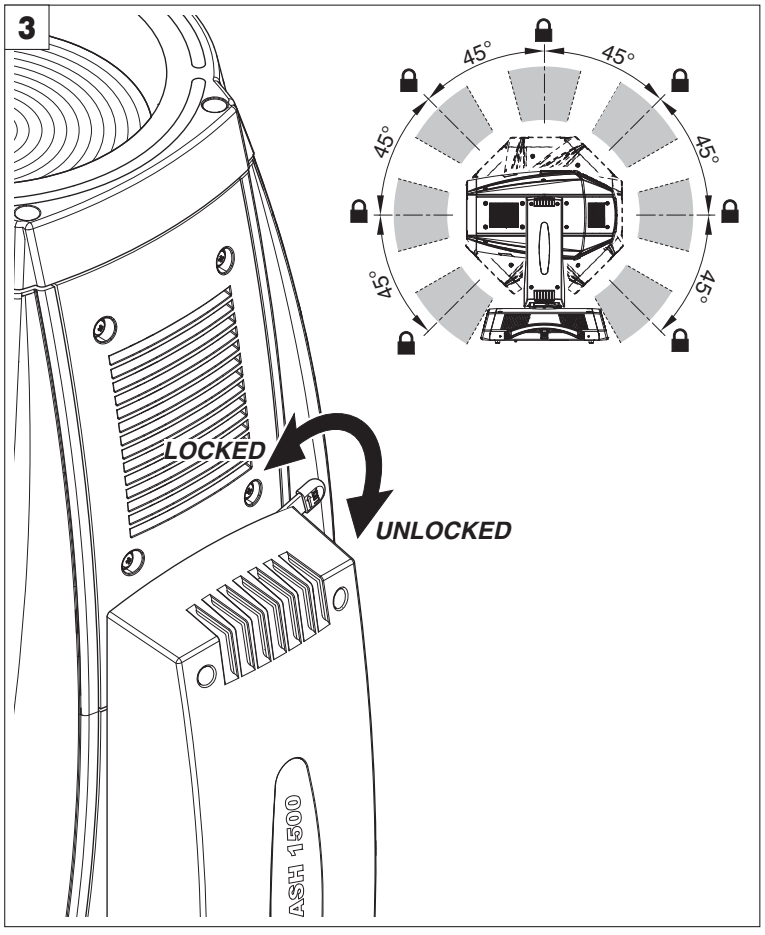


Contenu de l'emballage - Fig. 1

2



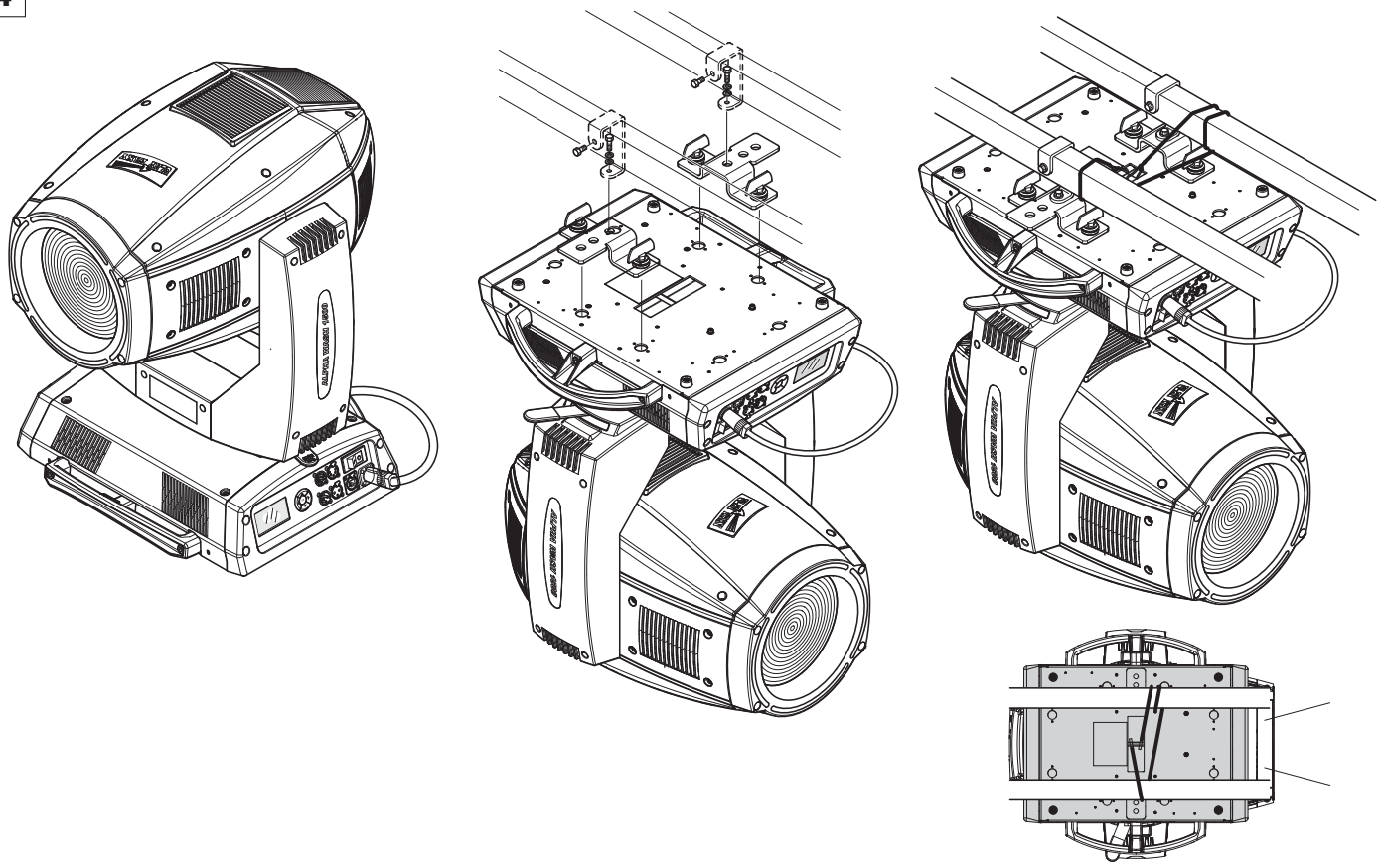
3



Blocage et déblocage mouvement PAN (tous les 90°) - Fig. 2

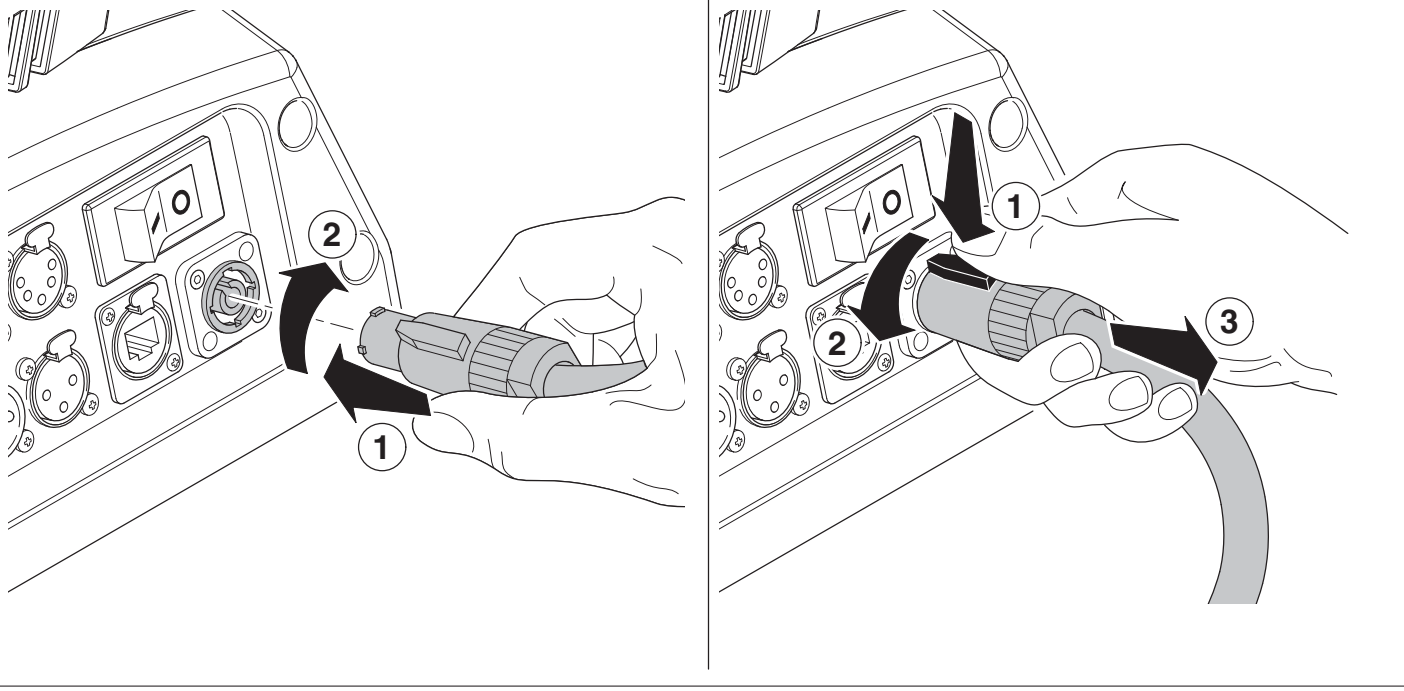
Blocage et déblocage mouvement TILT (tous les 45°) - Fig. 3

4

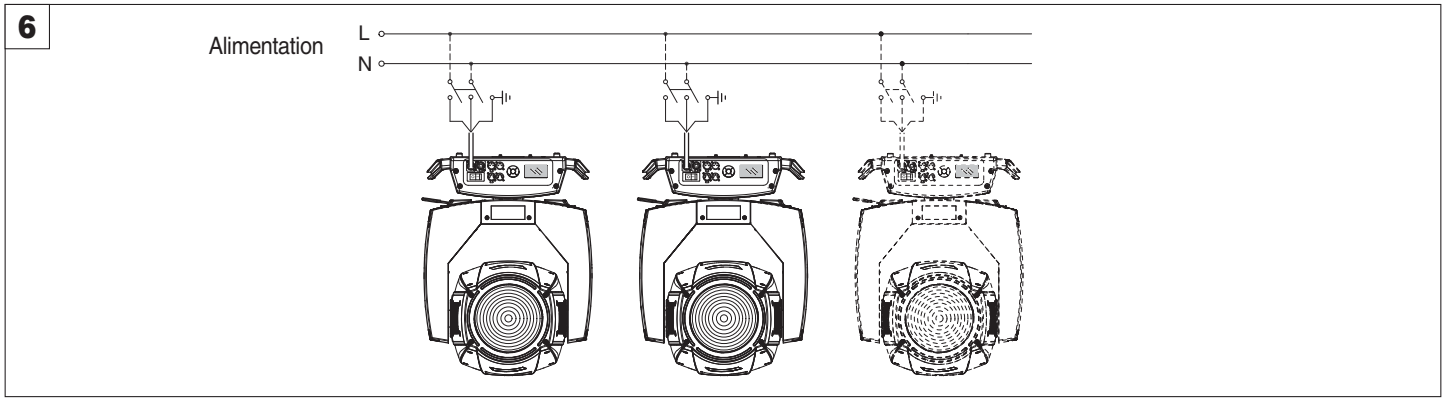


Installation projecteur - Fig. 4
Le projecteur peut être installé au sol, en appui sur les supports en caoutchouc prévus à cet effet, sur pont, au plafond ou au mur.
ATTENTION : le montage du câble de sécurité est toujours obligatoire, sauf quand le projecteur est posé au sol (Réf. 105041/003, disponible sur demande). Ce câble doit être fixé à la structure de support du projecteur puis au point d'accrochage situé au centre de la base.

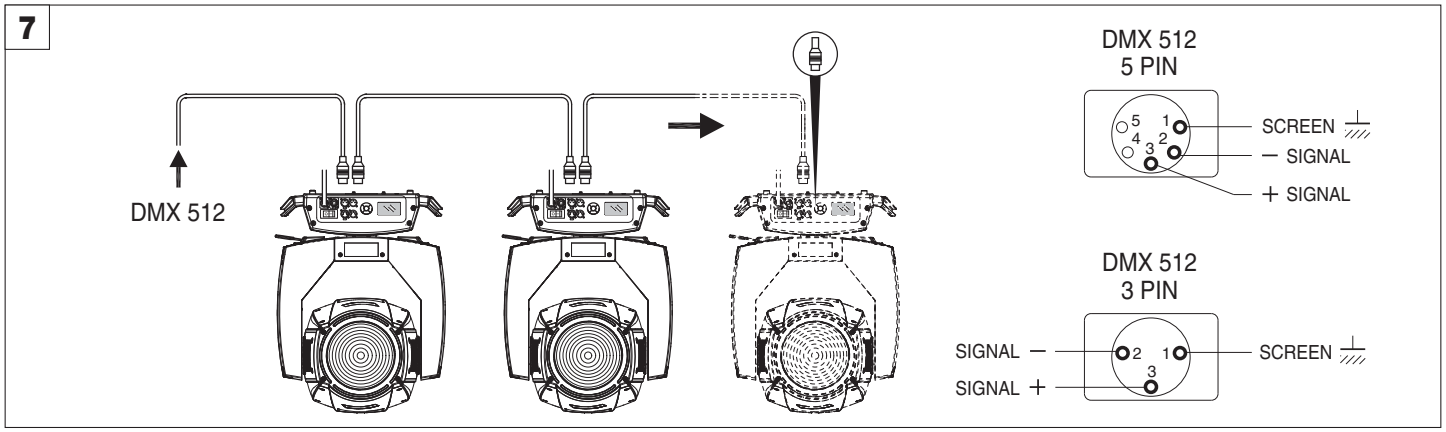
5



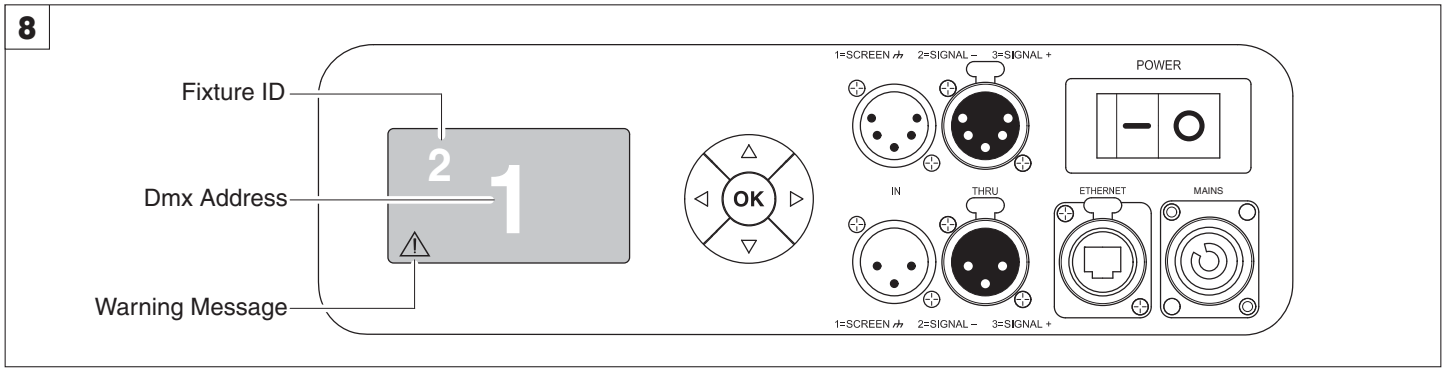
Connexion et déconnexion du câble d'alimentation - Fig. 5



Branchement à la ligne d'alimentation - Fig. 6



Branchement à la ligne du signal de contrôle (DMX) - Fig. 7
Utiliser un câble conforme aux spécifications EIA RS-485 : bipolaire torsadé, blindé, 120 Ω d'impédance caractéristique, 22-24 AWG, faible capacité. Ne pas utiliser un câble pour microphone ni d'autres câbles ayant des caractéristiques autres que celles spécifiées. Les terminaisons doivent être réalisées avec des connecteurs mâle/femelle du type XLR à 5 ou à 3 broches. Sur le dernier appareil, il faut insérer une fiche terminale ayant une résistance de 120 Ω (minimum 1/4 W) entre les bornes 2 et 3. **IMPORTANT :** Les fils ne doivent pas entrer en contact entre eux ou avec l'enveloppe métallique des connecteurs. Relier l'enveloppe des connecteurs à la gaine de blindage et à la broche 1 des connecteurs.



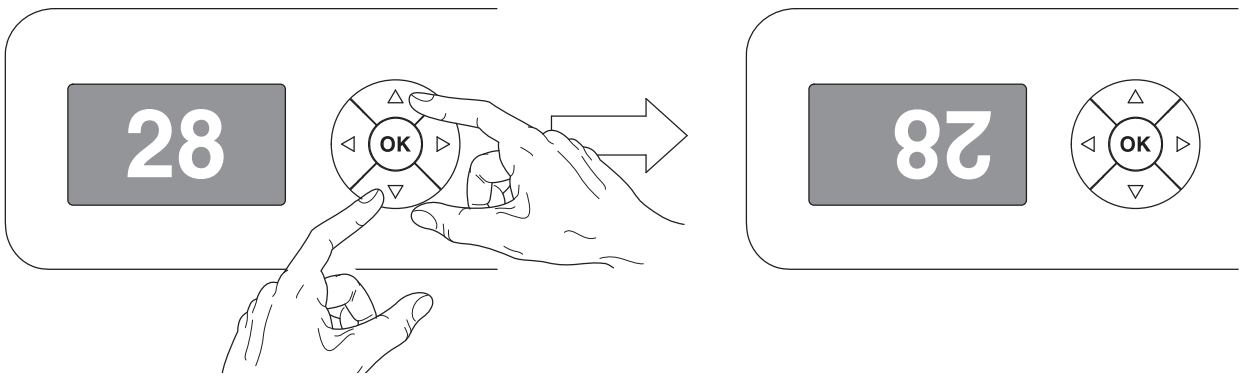
Allumage du projecteur - Fig. 8
Appuyer sur l'interrupteur. Le projecteur débute la procédure de remise à zéro des effets ; en même temps, les informations ci-après défilent sur l'afficheur:

CLAY PAKY	**Model** **Alpha WASH** **1500**	**Firmware** **Version X.X.X** **Date - Hour**	**xxx (Fixture ID)** **Dmx Address xxx**	**System errors** **E: .....** **W: ..... **

Une fois la remise à zéro terminée, en cas d'absence du signal DMX, Pan et Tilt se déplacent en position de départ (Pan 50% - Tilt 50%). Le panneau de contrôle (Figure 8) comprend l'afficheur et les touches permettant la programmation et la gestion du menu du projecteur.
L'afficheur peut se trouver en deux conditions : en état d'attente ou en mode programmation.
Quand il se trouve en état d'attente, l'afficheur affiche l'adresse DMX du projecteur et le «Fixture ID» (si configuré).
Si, lorsque le mode programmation est activé, un temps d'attente (environ 30 secondes) s'écoule sans que l'on appuie sur les touches, l'affichage revient automatiquement à l'état d'attente. Si cela se produit alors que l'on a modifié des paramètres sans avoir encore validé avec la touche (OK) , la modification est annulée.

Suite ➔

9



Inversion de l'affichage - Fig. 9

Pour activer cette commande, appuyer en même temps sur UP ⏶ et DOWN ⏷ tandis que l'afficheur se trouve en état d'attente. La condition est mémorisée et est maintenue lors des mises en marche successives. Pour revenir à l'affichage initial, répéter l'opération.

Sélection de l'adresse initiale du projecteur

Pour chaque projecteur, il faut programmer l'adresse initiale pour le signal de contrôle (les adresses disponibles vont de 1 à 512). Cette opération peut également être effectuée avec le projecteur éteint.

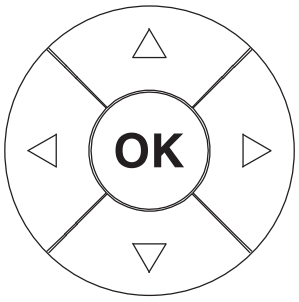
Programmation adresse: voir page 8.

Sélection de l'identifiant «Fixture ID».

Chaque projecteur peut être associé à un «Fixture ID», de façon à ce qu'il puisse être identifié plus facilement au sein d'une installation (ID de 1 à 255). Le «Fixture ID» peut également être programmé avec le projecteur éteint.

Programmation «Fixture ID»: voir page 8.

Fonction des touches - Utilisation du menu



OK	Elle est utilisée pour: valider la valeur affichée, activer la fonction affichée, accéder au menu successif.
DOWN	Elle est utilisée pour: diminuer la valeur affichée (action maintenue possible), sélectionner la commande successive d'un menu.
UP	Elle est utilisée pour: augmenter la valeur affichée (action maintenue possible), sélectionner la commande précédente d'un menu.
LEFT	Elle est utilisée pour: revenir au menu précédent.
RIGHT	Elle est utilisée pour: passer des centaines aux dizaines et aux unités depuis le menu «Address», «Fixture ID» et «Calibration».

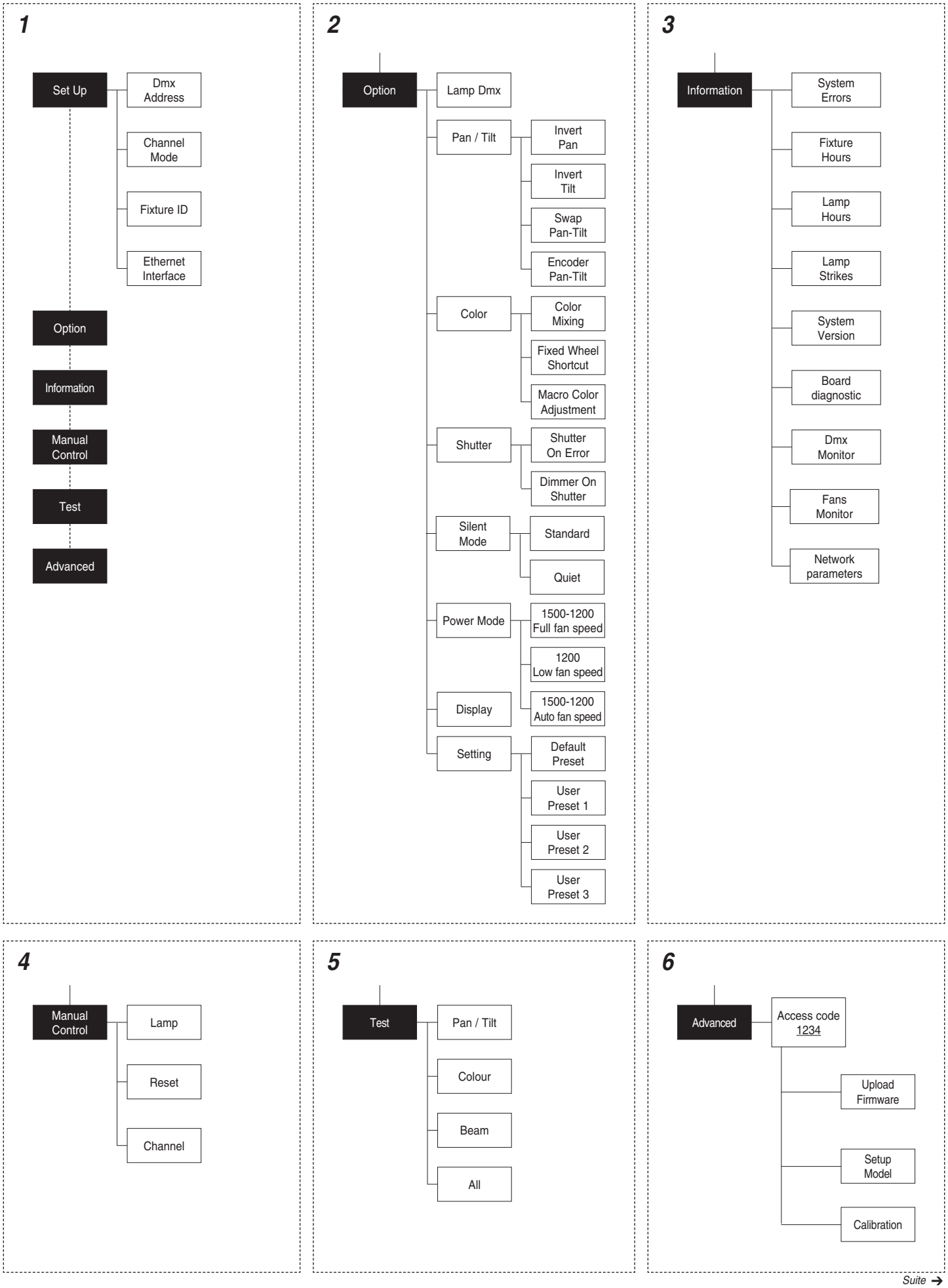
UTILISATION DU MENU :

1) Appuyer une fois la sur touche OK - l'afficheur affiche: «Main Menu».
2) À l'aide des touches UP ⏶ et DOWN ⏷, sélectionner le menu auquel on désire accéder:
   - Setup (Menu Paramétrage): paramétrage des modes canaux et adressage du projecteur.
   - Option (Menu Options): programmation des options de fonctionnement.
   - Information (Menu Informations): lecture des compteurs, version du logiciel et autres informations.
   - Manual control (Menu Contrôles manuels): activation des fonctions de test et de contrôle manuel.
   - Test (Menu Test): activation des fonctions de test.
   - Advanced (Menu Paramètres avancés): l'accès au Menu ADVANCED est conseillé au personnel technique qualifié.
     Pour activer le menu ADVANCED, voir page 14
3) Appuyer sur la touche OK pour afficher la première commande du menu sélectionné.
4) Faire défiler les commandes du menu à l'aide des touches UP ⏶ et DOWN ⏷.

Sélection des adresses et options avec le projecteur débranché

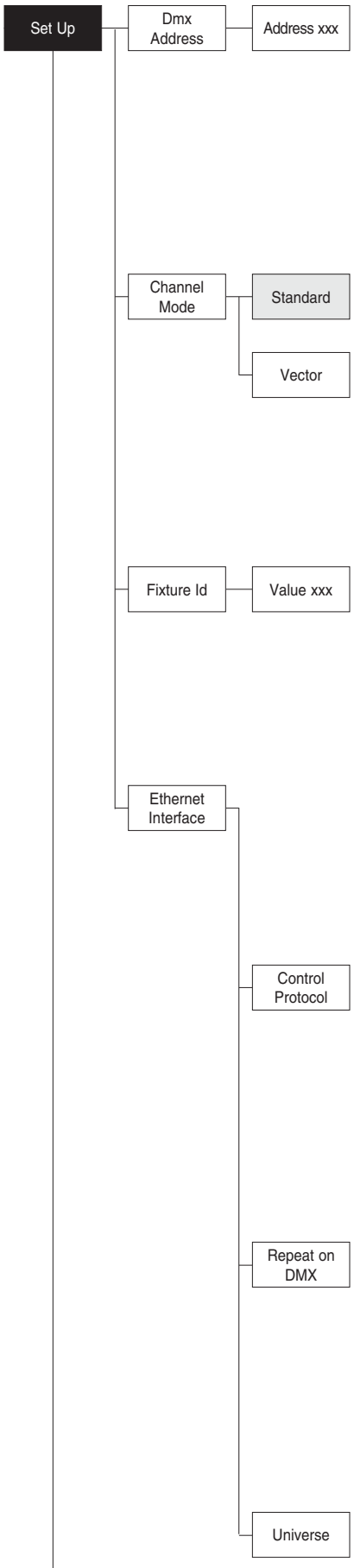
Il est également possible de sélectionner l'adresse DMX du projecteur et d'autres options de fonctionnement quand l'appareil est débranché du réseau électrique. Pour activer momentanément l'afficheur et accéder aux programmations, il suffit d'appuyer sur OK. Une fois les sélections terminées, l'afficheur s'éteint après un temps d'attente de 30 secondes.

MENU PRINCIPAL



Suite →

REMARQUE : Les paramètres par défaut sont indiqués en gris.



SET UP MENU

DMX ADDRESS

REMARQUE : En l'absence du signal DMX, l'adresse (DMX Address) du projecteur clignote.

Cette commande permet de sélectionner l'adresse initiale (DMX Address) pour le signal de contrôle.

1) Appuyer sur (OK) - l'afficheur affiche l'adresse actuelle.
2) Sélectionner l'adresse DMX à l'aide des touches UP (▲), DOWN (▼), RIGHT (▶).
3) Appuyer sur (OK) pour valider la programmation ou sur LEFT (◀) pour maintenir la sélection existante.

CHANNEL MODE

Cette commande permet de sélectionner la disposition des canaux parmi les deux qui sont disponibles.

1) Appuyer sur (OK) - l'afficheur affiche la programmation actuelle (Standard ou Vector).
2) À l'aide des touches UP (▲) et DOWN (▼), sélectionner l'une des programmations ci-après :
   - Standard
   - Vector
3) Appuyer sur (OK) pour valider la programmation ou sur LEFT (◀) pour maintenir la sélection existante.

FIXTURE ID

Cette commande permet de programmer le «FIXTURE ID» à attribuer au projecteur.

1) Appuyer sur (OK) - l'afficheur affiche le «Fixture ID» actuel.
2) Programmer le Fixture ID à l'aide des touches UP (▲), DOWN (▼), RIGHT (▶).
3) Appuyer sur (OK) pour valider la programmation ou sur LEFT (◀) pour maintenir la sélection existante.

ETHERNET INTERFACE

Cette commande permet de programmer les paramètres Ethernet à assigner au projecteur.

1) Appuyer sur (OK).
2) À l'aide des touches UP (▲) et DOWN (▼), sélectionner les paramètres «Ethernet Interface» à programmer.

Control Protocol

Cette commande permet de sélectionner le «Control Protocol» Art-net à assigner en fonction de la console de commande utilisée.

1) Appuyer sur (OK); l'afficheur affiche la programmation actuelle.
2) À l'aide des touches UP (▲) et DOWN (▼), sélectionner l'une des programmations suivantes:
   - Disabled
   - Art-net on IP 2
   - Art-net on IP 10
3) Appuyer sur (OK) pour valider la programmation ou sur LEFT (◀) pour maintenir la sélection existante.

Repeat on DMX

Cette commande permet d'activer la transmission du protocole Ethernet par signal DMX à tous les projecteurs connectés.

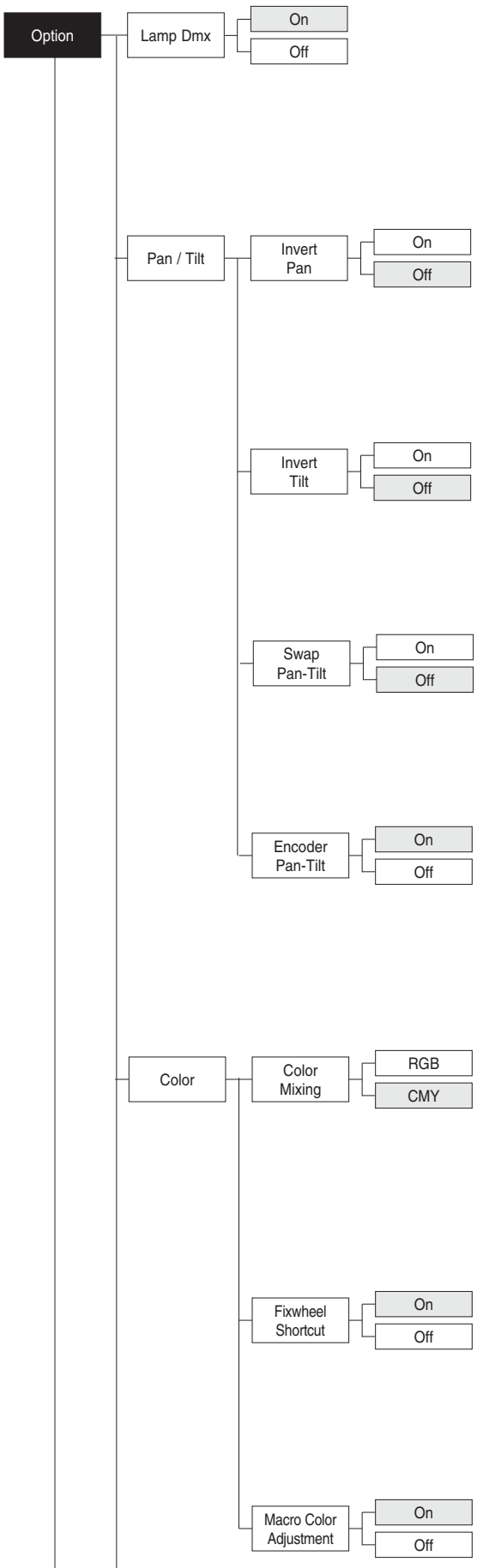
4) Appuyer sur (OK); l'afficheur affiche la programmation actuelle.
5) À l'aide des touches UP (▲) et DOWN (▼), sélectionner l'une des programmations suivantes:
   - Disabled: Transmission DMX désactivée.
   - Enabled on primary: Transmission DMX activée.
6) Appuyer sur (OK) pour valider la sélection ou sur LEFT (◀) pour maintenir la sélection existante.

Universe

Cette commande permet d'assigner l'adresse «Universe» à assigner à une série de projecteurs.

1) Appuyer sur (OK); l'afficheur affiche l'adresse Universe actuelle.
2) À l'aide des touches UP (▲), DOWN (▼) et RIGHT (▶), programmer l'adresse Universe.
3) Appuyer sur (OK) pour valider la sélection ou sur LEFT (◀) pour maintenir la sélection existante.

la programación corriente.



OPTIONS MENU

LAMP DMX

Cette commande permet d'activer le canal de contrôle à distance de la lampe.

1) Appuyer sur (OK) - l'afficheur affiche la programmation actuelle (On ou Off).
2) À l'aide des touches UP (▲), DOWN (▼), activer (On) ou désactiver (Off) le canal de contrôle à distance de la lampe.
3) Appuyer sur (OK) pour valider la programmation ou sur LEFT (◀) pour maintenir la sélection existante.

PAN / TILT

Invert pan

Cette commande permet d'inverser le mouvement Pan.

1) Appuyer sur (OK) - l'afficheur affiche la programmation actuelle (On ou Off).
2) À l'aide des touches UP (▲) et DOWN (▼), activer (On) ou désactiver (Off) l'inversion du mouvement PAN.
3) Appuyer sur (OK) pour valider la programmation ou sur LEFT (◀) pour maintenir la sélection existante.

Invert tilt

Cette commande permet d'inverser le mouvement Tilt.

1) Appuyer sur (OK) - l'afficheur affiche la programmation actuelle (On ou Off).
2) À l'aide des touches UP (▲) et DOWN (▼), activer (On) ou désactiver (Off) l'inversion du mouvement Tilt.
3) Appuyer sur (OK) pour valider la programmation ou sur LEFT (◀) pour maintenir la sélection existante.

Swap Pan-Tilt

Cette commande permet d'échanger les canaux Pan et Tilt (et, en même temps, Pan fine et Tilt fine).

1) Appuyer sur (OK) - l'afficheur affiche la programmation actuelle (On ou Off).
2) À l'aide des touches UP (▲) et DOWN (▼), activer (On) ou désactiver (Off) l'échange des canaux Pan et Tilt.
3) Appuyer sur (OK) pour valider la programmation ou sur LEFT (◀) pour maintenir la sélection existante.

Encoder Pan-Tilt

Cette commande permet d'activer les encoder Pan / Tilt.

1) Appuyer sur (OK) - l'afficheur affiche la programmation actuelle (On ou Off).
2) À l'aide des touches UP (▲) et DOWN (▼), activer (On) ou désactiver (Off) les encoder Pan / Tilt.
3) Appuyer sur (OK) pour valider la programmation ou sur LEFT (◀) pour maintenir la sélection existante.

COLOR

Color mixing

Cette commande permet d'inverser le système de mixage de couleur CMY.

1) Appuyer sur (OK) - l'afficheur affiche la programmation actuelle (On ou Off).
2) À l'aide des touches UP (▲) et DOWN (▼), sélectionner l'une des programmations de mixage ci-après: **RGB - CMY**
3) Appuyer sur (OK) pour valider la programmation ou sur LEFT (◀) pour maintenir la sélection existante.

Fixed wheel short-cut

Cette commande permet d'optimiser le temps de changement couleur, car elle fait tourner la roue dans le sens qui comporte un moindre déplacement.

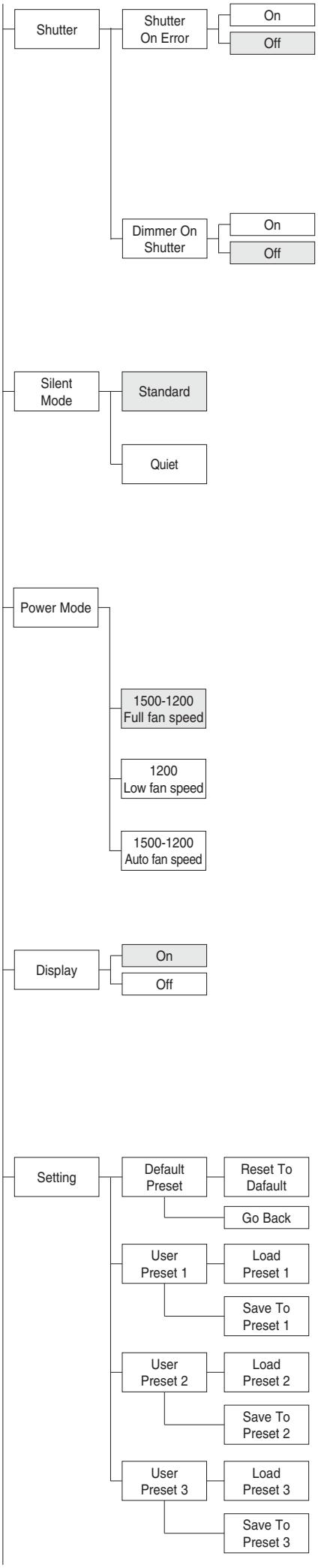
1) Appuyer sur (OK) - l'afficheur affiche la programmation actuelle (On ou Off).
2) À l'aide des touches UP (▲) et DOWN (▼), activer (On) ou désactiver (Off), l'optimisation du changement de couleur.
3) Appuyer sur (OK) pour valider la programmation ou sur LEFT (◀) pour maintenir la sélection existante.

Macro color adjustment

Cette commande permet d'autoriser l'écrasement d'une «Macro Colour» avec les canaux Cyan, Magenta, Yellow, CTO et Colour wheel.
Appuyer sur (OK) ; l'afficheur affiche la programmation actuelle.

1) À l'aide des touches UP (▲) et DOWN (▼), activer (On) ou désactiver (Off) l'écrasement.
2) Appuyer sur (OK) pour valider la programmation ou sur LEFT (◀) pour maintenir la sélection existante.

Suite →



SHUTTER

Shutter on error

Cette commande permet la fermeture automatique du stop/stroboscope en cas d'erreur de position Pan/Tilt.

1) Appuyer sur (OK) - l'afficheur affiche la programmation actuelle (On ou Off).
2) À l'aide des touches UP (▲) et DOWN (▼), activer (On) ou désactiver (Off) la fermeture automatique du stop/stroboscope en cas d'erreur de position Pan/Tilt.
3) Appuyer sur (OK) pour valider la programmation ou sur LEFT (◀) pour maintenir la sélection existante.

Dimmer on Shutter

Cette commande active la fermeture automatique du variateur quand le stroboscope est complètement fermé.

1) Appuyer sur (OK) - l'afficheur affiche la programmation actuelle (On ou Off).
2) À l'aide des touches UP (▲) et DOWN (▼), activer (On) ou désactiver (Off) la fermeture automatique du variateur.
3) Appuyer sur (OK) pour valider la programmation ou sur LEFT (◀) pour maintenir la sélection existante.

SILENT MODE

Cette commande permet de sélectionner le «Silent Mode» souhaité parmi les 2 options disponibles.

1) Appuyer sur (OK); l'afficheur affiche la programmation actuelle.
2) À l'aide des touches UP (▲) et DOWN (▼), sélectionner l'une des programmations suivantes:
   Standard: vitesse maximum et, donc, bruit émis maximum des effets.
   Quiet: certains effets sont exécutés à vitesse réduite, ce qui limite leur bruit.
3) Appuyer sur (OK) pour valider la programmation ou sur LEFT (◀) pour maintenir la sélection existante.

POWER MODE

Ce menu permet de sélectionner un Mode de Puissance parmi les trois disponibles.

1) Appuyer sur (OK) – l'afficheur affiche les paramètres actuels.
2) À l'aide des touches UP (▲) et DOWN (▼), sélectionner l'une des options suivantes :
   - **1500-1200W Full fan speed**: La lampe peut passer de la puissance-maximum (1500 W) à la puissance-moyenne (1200W) en utilisant le canal de LAMP CONTROL. Les ventilateurs fonctionnent à Vitesse élevée.
   - **1200W Low fan speed**: La lampe fonctionne constamment en mode puissance-moyenne (1200W) tandis que le Ventilateur fonctionne à Faible vitesse. Avec le canal de LAMP CONTROL, il est uniquement possible d'allumer ou éteindre la lampe.
   - **1500-1200W Auto fan speed**: La lampe peut passer de la puissance-maximum (1500 W) à la puissance-moyenne (1500W) en utilisant le canal de LAMP CONTROL. Les ventilateurs passent automatiquement de la Vitesse élevée à la Faible vitesse.
3) Appuyer sur (OK) pour valider la sélection ou sur LEFT (◀) pour maintenir la programmation existante.

DISPLAY

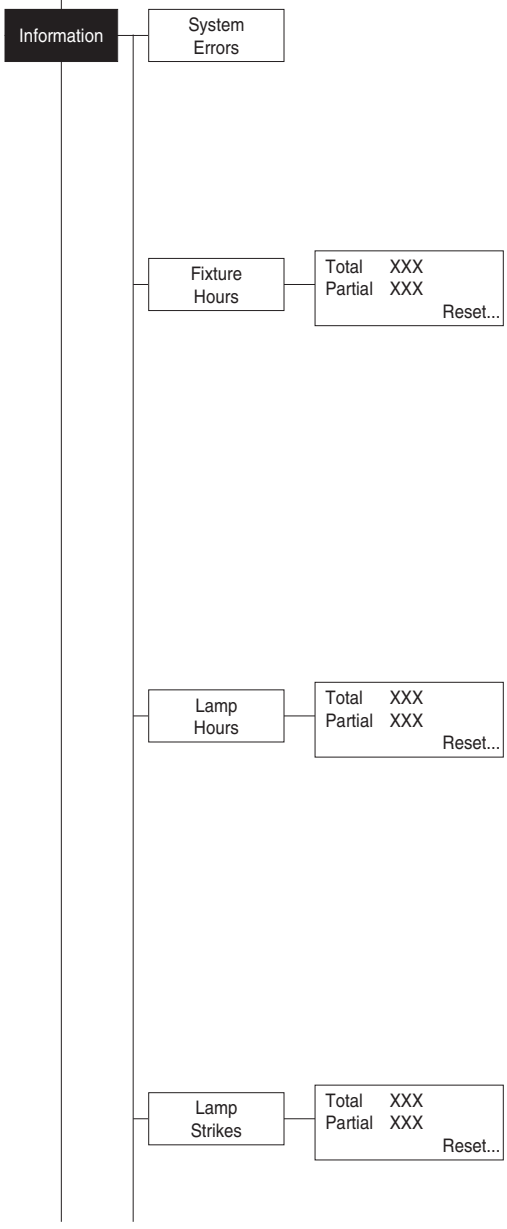
Cette commande permet de réduire la luminosité de l'afficheur après un temps d'environ 30 secondes en état d'attente.

1) Appuyer sur (OK); l'afficheur affiche la programmation actuelle (On ou Off).
2) À l'aide des touches UP (▲) et DOWN (▼), activer (On) ou désactiver (Off) la réduction de la luminosité de l'afficheur.
3) Appuyer sur (OK) pour valider la programmation ou sur LEFT (◀) pour maintenir la sélection existante.

SETTING

Cette commande permet d'enregistrer 3 paramétrages différents des commandes du menu options et des sous-menus correspondants.

1) Appuyer sur (OK); l'afficheur affiche «Default preset».
2) À l'aide des touches UP (▲) et DOWN (▼), sélectionner l'une des programmations ci-après :
   - Default preset (*)
   - User preset 1
   - User preset 2
   - User Preset 3
3) Appuyer sur (OK); l'afficheur affiche «Load preset X».
4) À l'aide des touches UP (▲) et DOWN (▼), sélectionner :
   - Load preset X pour rappeler une configuration précédemment mémorisée.



- Save to preset X pour mémoriser la configuration actuelle.
  L'afficheur affiche un message de validation (Are you sure?).
5) Sélectionner YES pour valider la sélection ou NO pour maintenir la programmation existante et revenir au niveau supérieur.

(*) DEFAULT PRESET

Cette commande permet de restaurer les valeurs par défaut dans toutes les commandes du menu options et des sous-menus correspondants.

1) Appuyer sur (OK) ; l'afficheur affiche un message de validation (Are you sure?)
2) Sélectionner YES pour valider la sélection ou NO pour maintenir la programmation existante.

OPTION	DEFAULT
Lamp DMX	On
Invert Pan	Off
Invert Tilt	Off
Swap Pan-Tilt	Off
Encoder Pan-Tilt	On
Colour mixing	CMY
Fixed Wheel Shortcut	On
Macro Color Adjustment	On
Shutter on error	Off
Dimmer on Shutter	Off
Silent mode	Standard
Power mode	1500-1200w full fan speed
Display	On

INFORMATION MENU

SYSTEM ERRORS

Cette commande permet d'afficher une liste d'erreurs qui se sont produites depuis la mise en fonction du projecteur.

1) Appuyer sur (OK) pour réinitialiser la liste des SYSTEM ERRORS; l'afficheur affiche un message de validation (Are you sure you want to clear error list?).
2) Sélectionner YES pour réinitialiser la liste des erreurs ou NO pour maintenir la liste existante.

FIXTURE HOURS

Cette commande permet d'afficher les heures de service (totales et partielles) du projecteur.

1) Appuyer sur (OK) - l'afficheur affiche les heures totales et partielles.
   Total counter
   Ce paramètre indique le nombre d'heures de vie du projecteur (depuis sa fabrication).
   Partial counter
   Ce paramètre indique le nombre partiel d'heures de vie du projecteur depuis la dernière remise à zéro de ce compteur.
2) Appuyer sur (OK) pour réinitialiser le compteur partiel; l'afficheur affiche un message de validation (Are you sure?).
3) Sélectionner YES pour réinitialiser le compteur partiel ou NO pour maintenir le comptage existant et revenir au niveau supérieur du menu.

LAMP HOURS

Cette commande permet d'afficher les heures de service (totales et partielles) de la lampe.

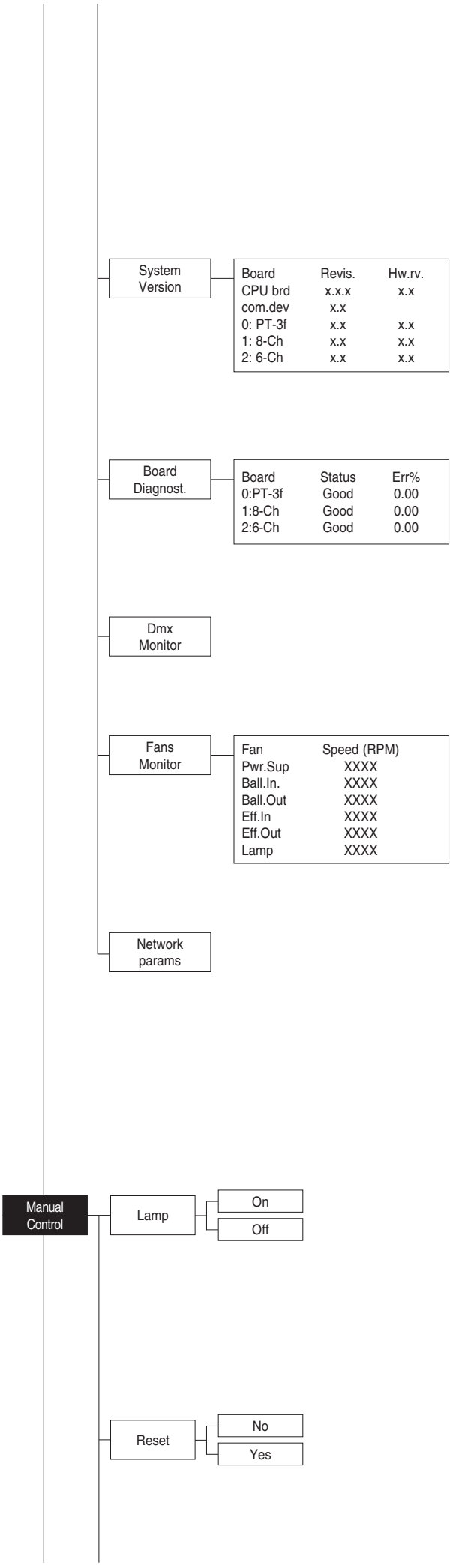
1) Appuyer sur (OK) - l'afficheur affiche les heures totales et partielles.
   Total counter
   Ce compteur indique le nombre d'heures de service du projecteur avec lampe allumée (depuis sa fabrication).
   Partial counter
   Ce compteur indique le nombre partiel d'heures de fonctionnement de la lampe depuis sa dernière remise à zéro.
2) Appuyer sur (OK) pour réinitialiser le compteur partiel ; l'afficheur affiche un message de validation (Are you sure?).
3) Sélectionner YES pour réinitialiser le compteur partiel ou NO pour maintenir le comptage existant et revenir au niveau supérieur du menu.

LAMP STRIKES

Cette commande permet d'afficher le nombre d'allumages (totaux et partiels) de la lampe.

1) Appuyer sur (OK) -l'afficheur affiche les allumages totaux et partiels de la lampe.

Suite →



Total counter

Ce compteur indique le nombre d'allumages de la lampe (depuis la fabrication de l'appareil).

Partial counter

Ce compteur indique le nombre d'allumages de la lampe depuis sa dernière remise à zéro.

2) Appuyer sur (OK) pour réinitialiser le compteur partiel ; l'afficheur affiche un message de validation (Are you sure?).
3) Sélectionner YES pour réinitialiser le compteur partiel ou NO pour maintenir le comptage existant et revenir au niveau supérieur du menu.

SISTEM VERSION

Cette commande permet d'afficher la version de 'hardware' et 'software' de chaque carte électronique présente dans le projecteur.
CPU brd (Carte Unité centrale)
0: PT-3f (Carte Pan / Tilt)
1: 8-Ch (8 channel board)
2: 6-Ch (6 channel board)

BOARD DIAGNOSTIC

Cette commande permet d'afficher le pourcentage d'erreur de chaque carte électronique installée dans le projecteur.
0: PT-3f (Carte Pan / Tilt)
1: 8-Ch (8 channel board)
2: 6-Ch (6 channel board)

DMX MONITOR

Cette commande permet d'afficher le niveau des canaux DMX du projecteur en bits (Val) et en pourcentage.

FANS MONITOR

Cette commande permet d'afficher la vitesse des ventilateurs installés
Pwr.Sup (ventilateur transformateur)
Ball. IN (ventilateur alimentateur IN)
Ball.Out (ventilateur alimentateur OUT)
Eff.IN (ventilateur effets IN)
Eff.Out (ventilateur effets OUT)
Lamp (ventilateur lampe)

NETWORK PARAMS

Cette commande permet d'afficher les paramètres «Network» du projecteur, c'est-à-dire:

IP address: Adresse de Protocole Internet (ne pas assigner la même adresse IP à deux projecteurs différents)

IP mask:

Mac address: Adresse Ethernet Media Access Control du projecteur.

MANUAL CONTROL

LAMP

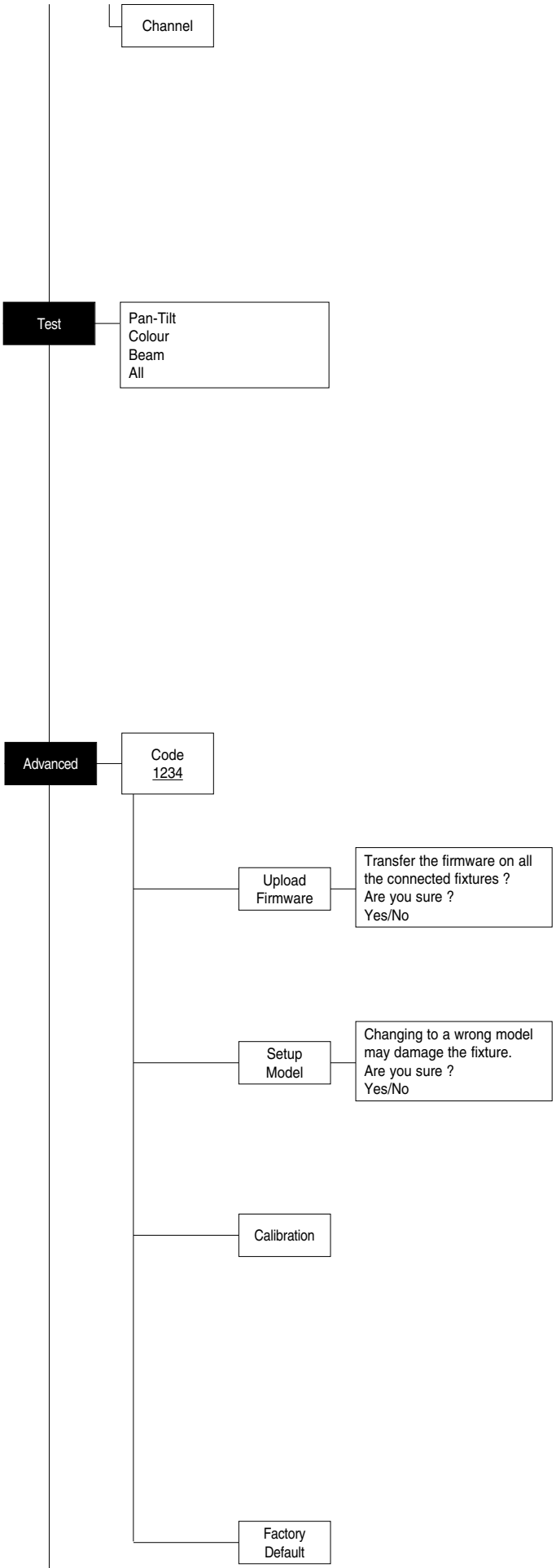
Cette commande permet d'allumer ou éteindre la lampe depuis le panneau de contrôle du projecteur.

1) Appuyer sur (OK) - l'afficheur affiche la programmation actuelle (On ou Off).
2) À l'aide des touches UP (▲) et DOWN (▼), allumer (On) ou éteindre (Off) la lampe.
3) Appuyer sur (OK) pour valider la sélection ou sur LEFT (◀) pour maintenir la sélection existante et revenir au niveau supérieur.

RESET

Cette commande permet d'exécuter la réinitialisation du projecteur.

1) Appuyer sur (OK); l'afficheur affiche un message de validation (Are you sure?)
2) Sélectionner YES pour exécuter la réinitialisation ou NO pour revenir au niveau supérieur sans exécuter l'opération.



CHANNEL

Cette commande permet de programmer le niveau des canaux depuis le panneau de contrôle du projecteur.

1) Appuyer sur (OK) - l'afficheur affiche le premier canal.
2) À l'aide des touches UP (▲) et DOWN (▼), sélectionner le canal désiré.
3) Appuyer sur (OK), puis, avec les touches UP (▲) et DOWN (▼), sélectionner le niveau DMX désiré (valeur entre 0 et 255).
4) Appuyer sur LEFT (◀) pour revenir au niveau supérieur.

TEST MENU

AUTOTEST

Cette commande permet de contrôler le bon fonctionnement des effets.

1) Appuyer sur (OK).
2) À l'aide des touches UP (▲) et DOWN (▼), activer (On) et sélectionner la séquence de test demandée.
3) Appuyer sur (OK) pour valider la sélection ou sur LEFT (◀) pour revenir au niveau supérieur.

Séquence de test:

- Pan - Tilt effects (Pan & Tilt)
- Colour effects (CMY, CTO, Colour wheels)
- Beam effects (Stopper-Strobe / Dimmer / Beam shaper / Zoom)
- All effects

ADVANCED MENU

Pour activer le «Menu Advanced», saisir le code (1234) en utilisant les touches UP (▲), DOWN (▼) RIGHT (▶).
Appuyer sur (OK), le «Menu advanced» apparaît sur l'afficheur.

UP LOAD FIRMWARE

Cette commande permet de transférer le «firmware» d'un projecteur vers tous les autres projecteurs connectés à celui-ci.

1) Appuyer sur (OK), l'afficheur affiche un message de validation.
2) Sélectionner YES pour activer le transfert du micrologiciel ou NO pour revenir au niveau supérieur du menu sans exécuter l'opération.

SETUP MODEL

Cette commande permet de changer le modèle du projecteur.

1) Appuyer sur (OK), l'afficheur affiche un message de validation.
2) Sélectionner YES pour changer le modèle du projecteur ou NO pour revenir au niveau supérieur du menu sans exécuter l'opération.

CALIBRATION

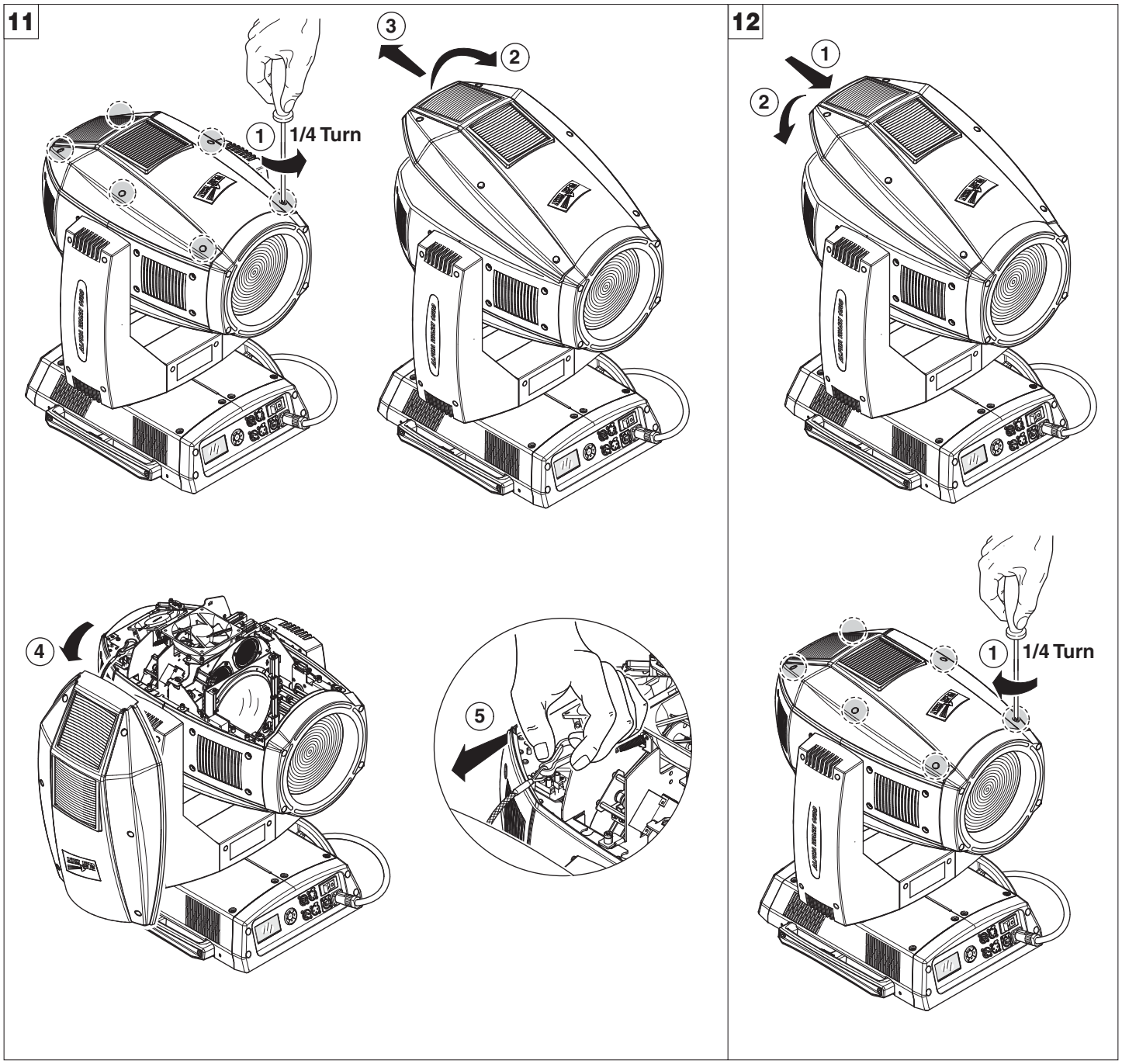
Cette commande permet d'exécuter des petits réglages mécaniques de certains effets depuis le panneau de contrôle afin d'obtenir une uniformité optimale entre les différents projecteurs.

1) Appuyer sur (OK) et la liste des canaux apparaît sur l'afficheur.
2) À l'aide des touches UP (▲) et DOWN (▼), sélectionner l'effet sur lequel on désire effectuer le réglage.
3) Appuyer sur (OK), puis, à l'aide des touches RIGHT (▶), UP (▲) et DOWN (▼), exécuter la calibration en programmant une valeur entre 0 et 255.
4) Appuyer sur (OK) pour valider la programmation ou sur LEFT (◀) pour maintenir la sélection existante.

FACTORY DEFAULT

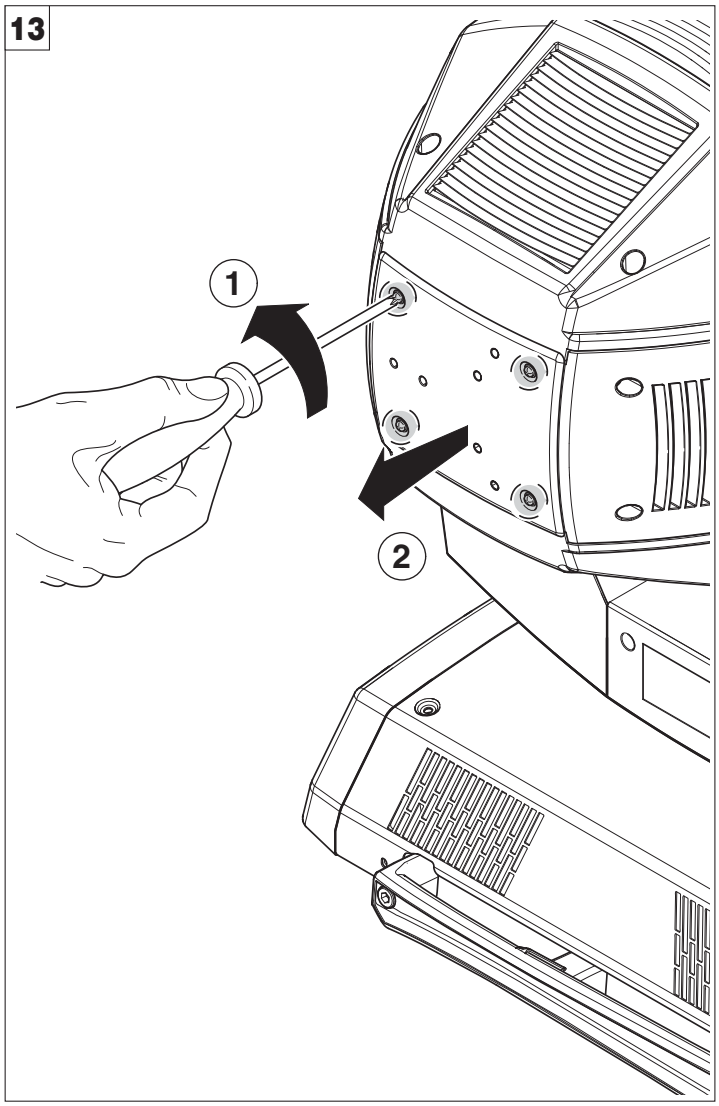
Cette commande permet de restaurer les valeurs par défaut (128) de tous les canaux.

1) Appuyer sur (OK); l'afficheur affiche un message de validation (Reset calibration to factory default ?).
2) Sélectionner YES pour restaurer les valeurs par défaut ou NO pour maintenir la programmation existante et revenir au niveau supérieur.

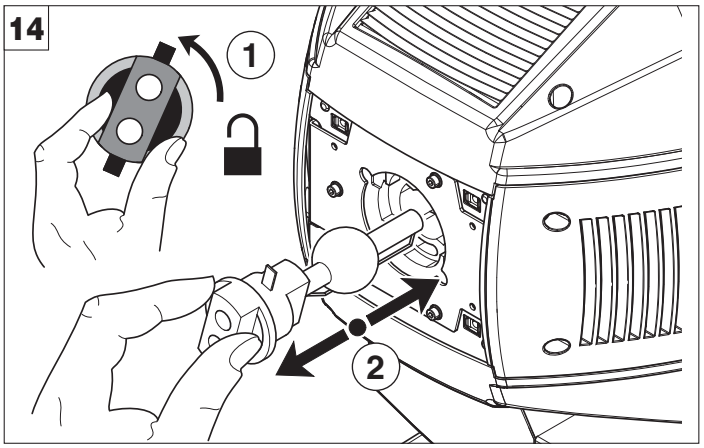


Blocage et déblocage des mouvements Pan et Tilt - Consulter les instructions au paragraphe DÉBALLAGE ET PRÉPARATION.
Ouverture couvercles effets - Fig. 11

Fermeture couvercles effets - Fig. 12



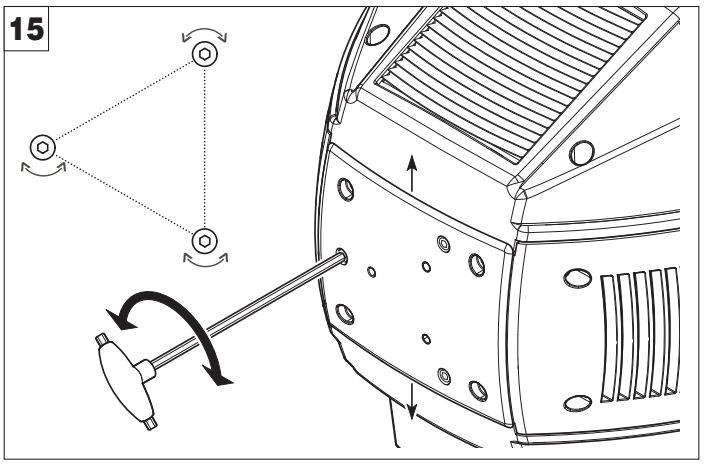
Ouverture et fermeture compartiment lampe - Fig. 13



Remplacement lampe - Fig. 14

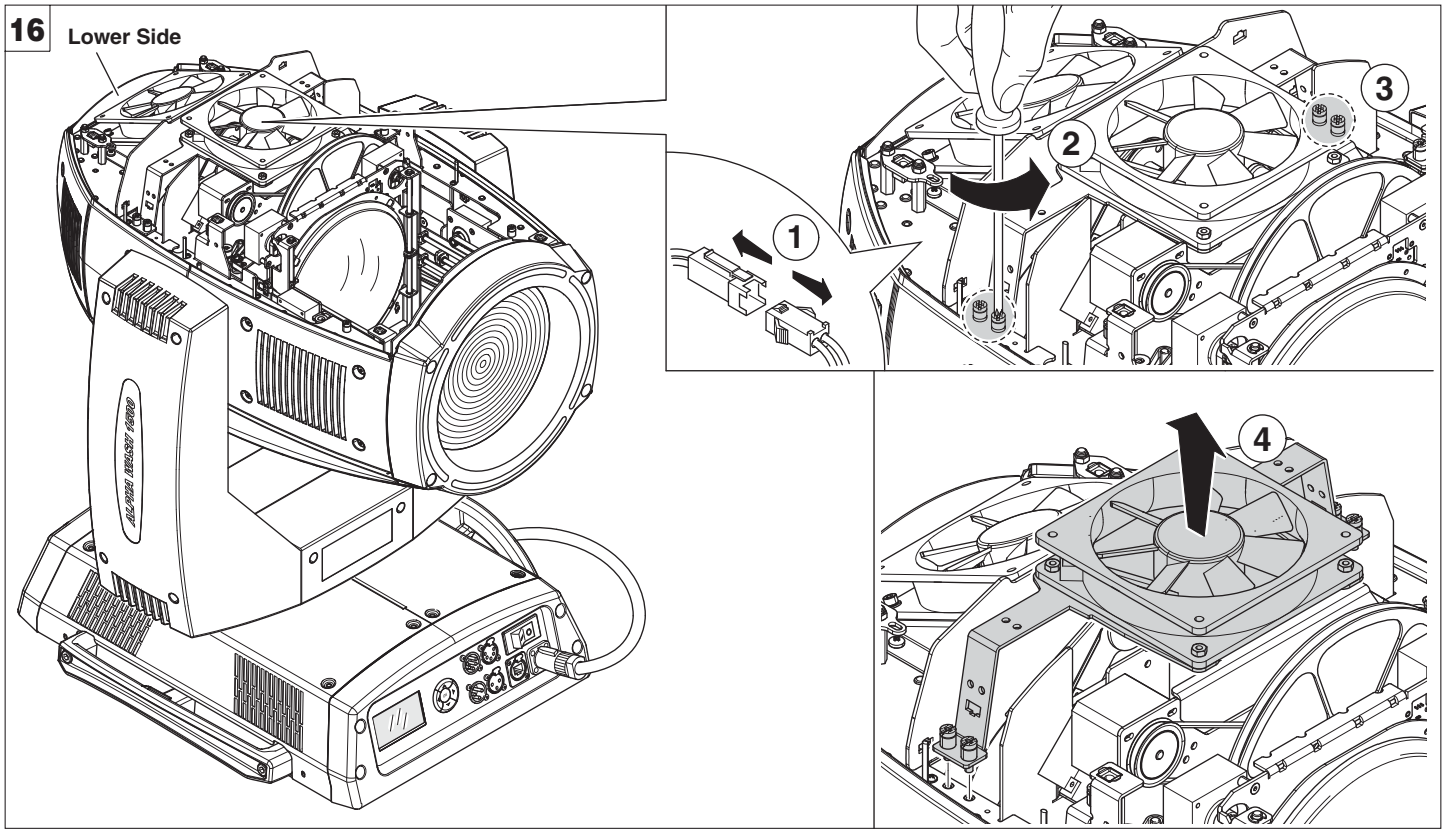
Prélever la lampe neuve de son emballage et l'insérer dans la douille.

ATTENTION : ***il ne faut pas toucher le bulbe de la lampe avec les mains nues. Si cela devait arriver, nettoyer le bulbe avec un chiffon imbibé d'alcool et l'essuyer avec un chiffon sec et propre.***

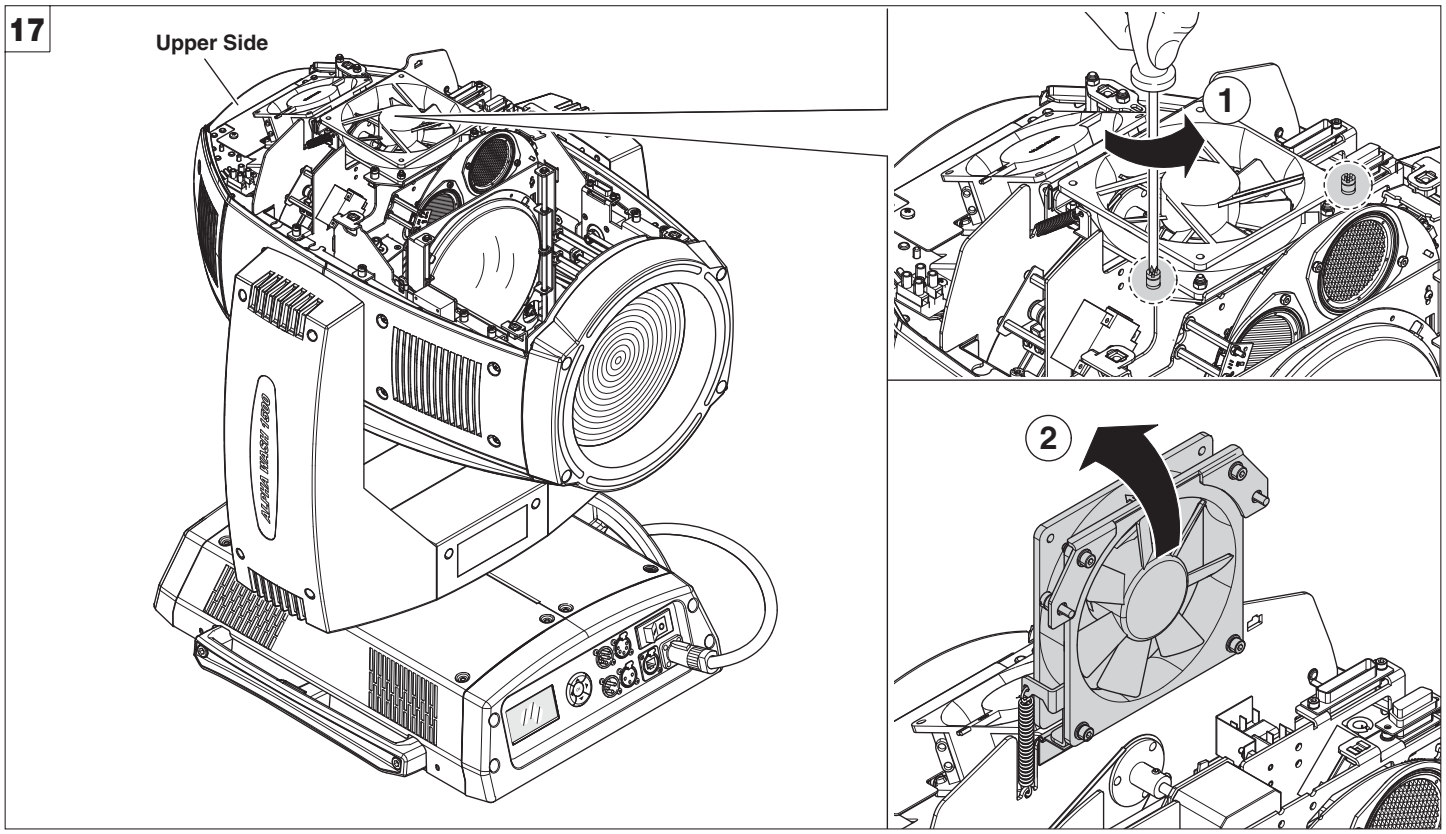


Centrage lampe - Fig. 15

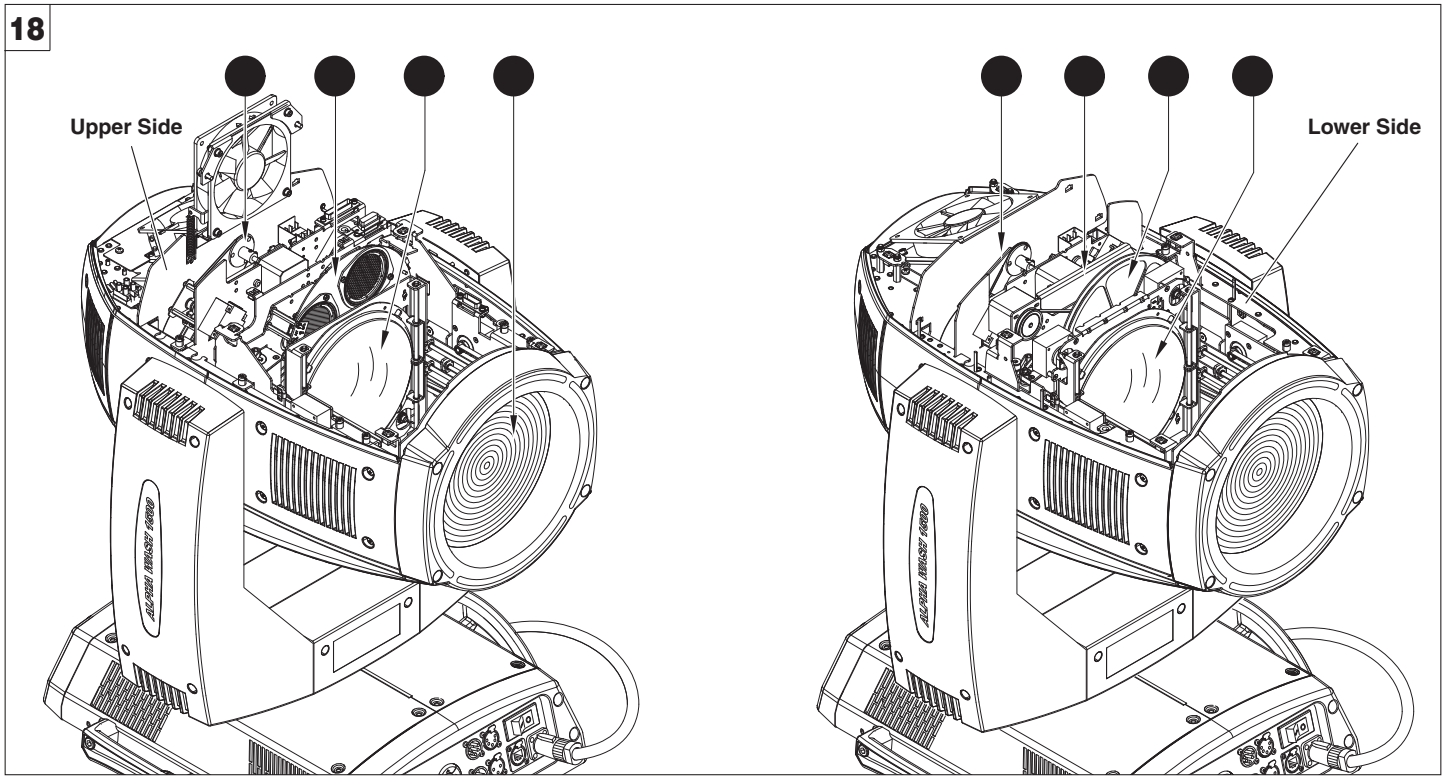
Pour centrer la lampe, agir sur les trois vis de réglage de la façon indiquée sur la figure.



Ouverture et fermeture plaque support ventilateur (côté inférieur)- Fig. 16



Ouverture et fermeture plaque support ventilateur (côté supérieur) - Fig. 17



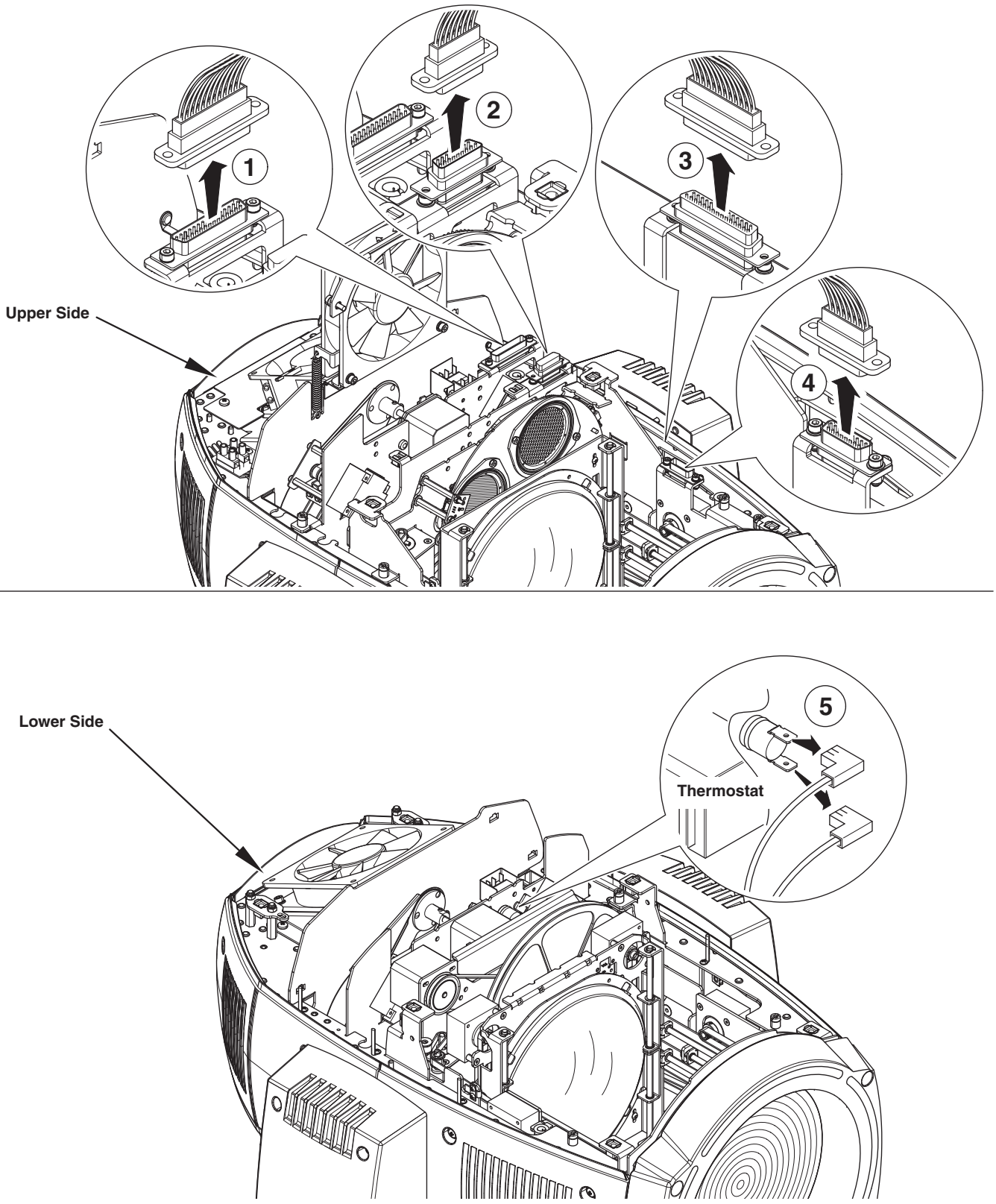
Nettoyage périodique - Fig. 18

Pour assurer un fonctionnement correct et un rendement optimal durables, il est indispensable de procéder périodiquement au nettoyage des pièces sujettes au dépôt de poussière et de graisses. La fréquence avec laquelle effectuer les opérations reportées ci-après est influencée par plusieurs facteurs, comme la quantité de mouvements des effets et la qualité du lieu d'utilisation (humidité de l'air, présence de poussière, salinité, etc.). Pour nettoyer le réflecteur, les lentilles et les filtres, utiliser un chiffon doux imbibé avec un détergent pour vitres.

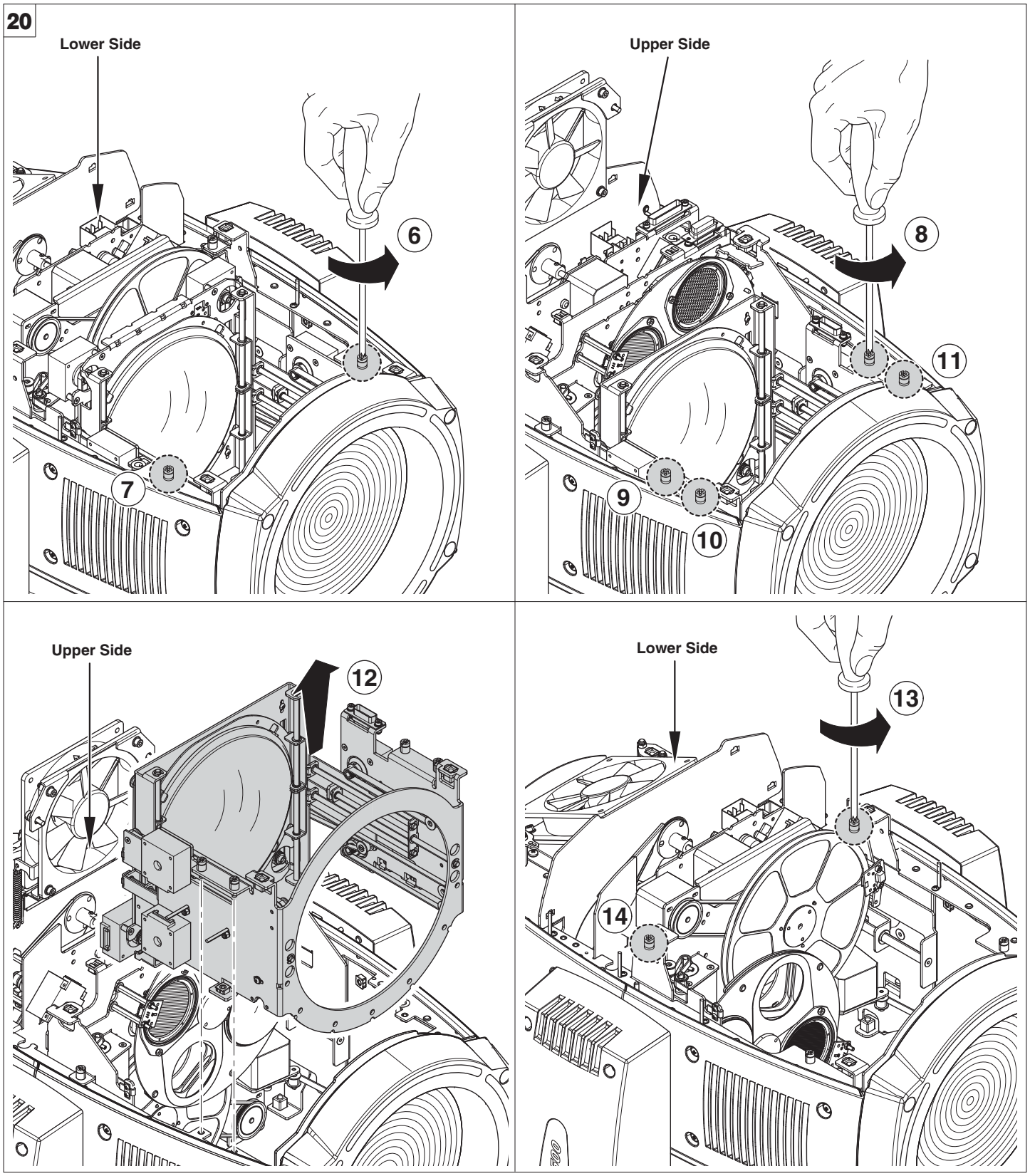
Une fois par an, il est conseillé de confier le projecteur à du personnel technique qualifié pour une intervention d'entretien extraordinaire concernant au moins les opérations suivantes :

- nettoyage général des pièces internes ;
- lubrification des pièces sujettes au frottement en utilisant les lubrifiants spécifiques fournis par Clay Paky ;
- contrôle visuel général des composants internes, du câblage, des pièces mécaniques, etc. ;
- contrôles électriques, photométriques et de fonctionnement, éventuelles réparations.

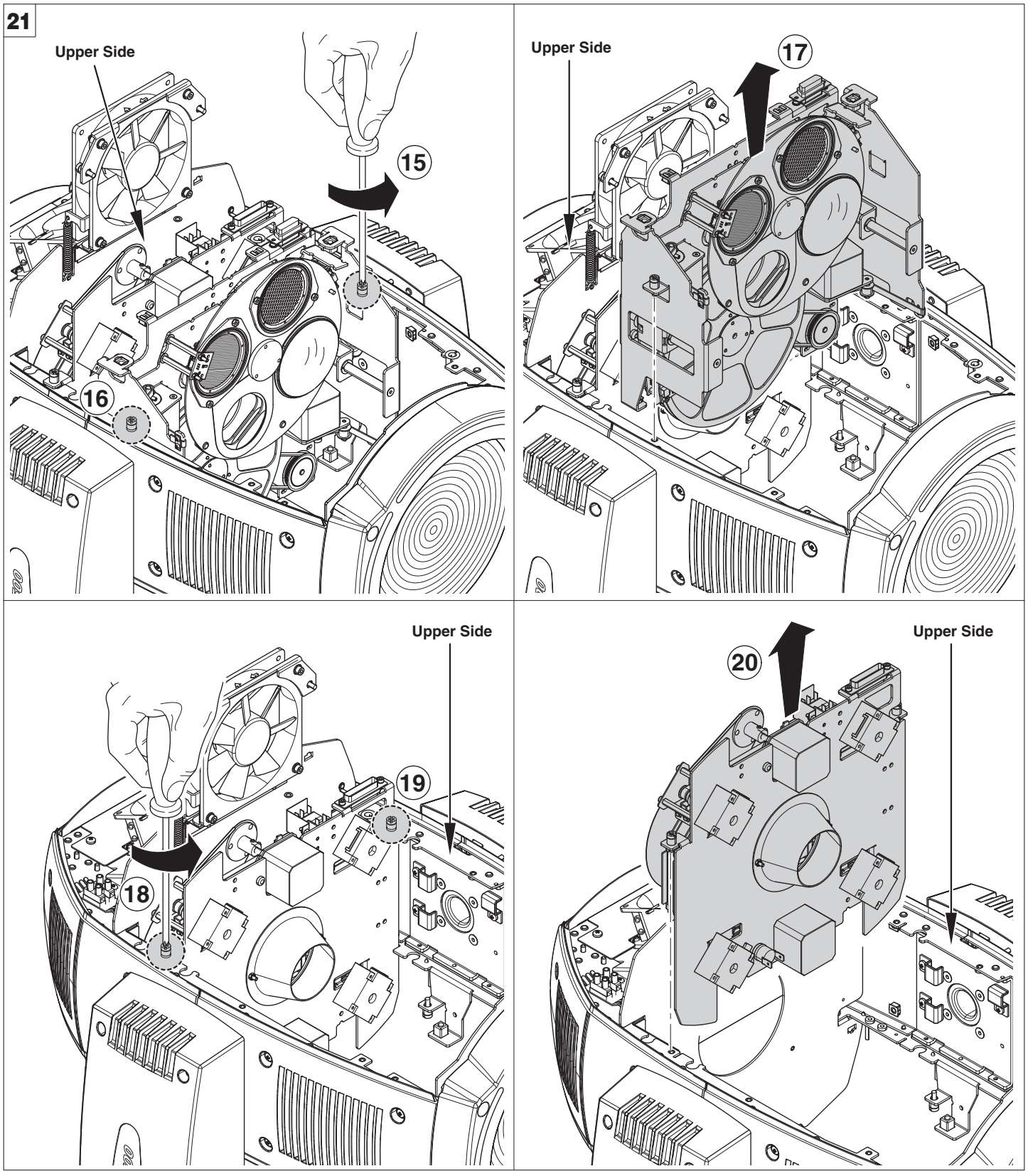
19



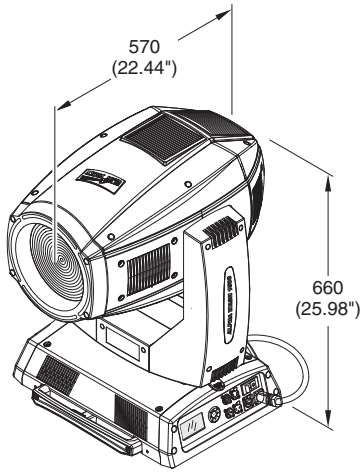
Extraction des modules d'effets: opérations préliminaires - Fig. 19

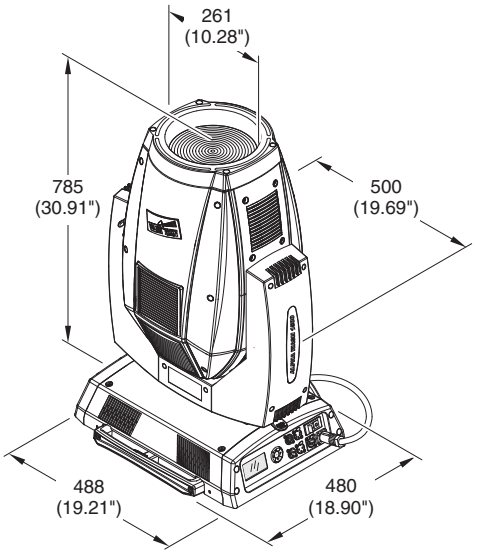


Extraction des modules d'effets - Fig. 20
IMPORTANT: Saisir les modules par la structure de support et non pas par des pièces qui pourraient s'endommager.
Insertion des modules d'effets: exécuter les opérations indiquées sur les figures 20 et 21 dans l'ordre contraire.



Extraction des modules d'effets - Fig. 21
IMPORTANT: Saisir les modules par la structure de support et non pas par des pièces qui pourraient s'endommager.
Insertion des modules d'effets : exécuter les opérations indiquées sur les figures 20 et 21 dans l'ordre contraire.





DONNÉES TECHNIQUES

Alimentations disponibles
- 200-240V 50/60Hz

Puissance absorbée
- 2000VA a 230V 50Hz

Lampe
- lampe à décharge:
  - Tipo HTI 1500W/60/P50-L Lok-it Osram (L10102)
  - Culot PGJ50
  - Température couleur 6000 K
  - Flux lumineux 135000 lm
  - Vie moyenne 750 h
  - Position de fonctionnement: indifférente

Moteurs
- N°21 moteurs pas-à-pas, fonctionnant par micro-pas, entièrement contrôlés par microprocesseur.

Groupe optique
- Réflecteur elliptique à rendement lumineux élevé.

Canaux
- Max 23 canaux de contrôle.

Entrées
- DMX 512

Corps mobile
- Mouvement par micropas au moyen de deux moteurs contrôlés par microprocesseur.
- Repositionnement automatique de PAN et TILT suite à des déplacements accidentels non commandés depuis console.
- Course:
  - PAN = 540°
  - TILT = 252°
- Vitesses maximales:
  - PAN = 4.0 sec (360°)
  - TILT = 3.2 sec (252°)
- Résolution:
  - PAN = 2.11°
  - PAN FINE = 0.008°
  - TILT = 0.98°
  - TILT FINE = 0.004°

Degré de protection IP20
- Protégé contre la pénétration de corps solides de dimension supérieure à 12 mm.
- Aucune protection contre la pénétration de liquides

Marquage CE
- Conforme aux Directives de l'Union Européenne de Basse Tension 2006/95/CE et Compatibilité Électromagnétique 2004/108/CE.

Dispositifs de sécurité
- Interrupteur automatique bipolaire à protection thermique.
- Interruption automatique de l'alimentation en cas de surchauffe ou d'anomalie de fonctionnement du système de refroidissement.

Refroidissement
- Par ventilation forcée au moyen de ventilateurs axiaux.

Corps
- Structure en aluminium avec couvercles en plastique moulés sous pression.
- Deux poignées latérales pour le transport.
- Dispositif de blocage des mouvements PAN et TILT pour le transport et l'entretien.

Position de fonctionnement
- Fonctionne indifféremment dans toutes les positions.

Poids
- environ 44.90 Kg

PROBLÈMES : CAUSES ET SOLUTIONS

LE PROJECTEUR NE S'ALLUME PAS	L'ÉLECTRONIQUE NE FONCTIONNE PAS	PROJECTION DÉFECTUEUSE	FAIBLE LUMINOSITÉ	***CAUSES POSSIBLES***	***CONTRÔLES ET REMÈDES***
ANOMALIES					
●				Absence alimentation de réseau.	Contrôler la présence de la tension alimentation.
●			●	Lampe usée ou défectueuse.	Remplacer la lampe (voir instructions).
	●			Câble de transmission des signaux endommagé ou déconnecté.	Remplacer les câbles.
	●			Adressage erroné.	Contrôler les adresses (voir instructions).
	●			Défaut dans les circuits électroniques.	Contacter un technicien agréé.
		●		Rupture lentilles ou réflecteur.	Contacter un technicien agréé.
		●	●	Dépôt de poussières ou de graisse.	Procéder au nettoyage (voir instructions).

ALPHA WASH 1500

CHANNEL	CHANNEL MODE	
	STANDARD	VECTOR
1	CYAN	CYAN
2	MAGENTA	MAGENTA
3	YELLOW	YELLOW
4	C.T.O	C.T.O
5	COLOUR WHEEL 1	COLOUR WHEEL 1
6	COLOUR WHEEL 2	COLOUR WHEEL 2
7	MACRO COLOURS	MACRO COLOURS
8	STOP / STROBE	STOP / STROBE
9	DIMMER	DIMMER
10	DIMMER FINE	DIMMER FINE
11	BEAM SHAPER CHANGE	BEAM SHAPER CHANGE
12	BEAM SHAPER ROTATION	BEAM SHAPER ROTATION
13	ZOOM	ZOOM
14	PAN	PAN
15	PAN FINE	PAN FINE
16	TILT	TILT
17	TILT FINE	TILT FINE
18	FUNCTION	FUNCTION
19	RESET	RESET
20	LAMP CONTROL (with Option "Lamp DMX" ON)	LAMP CONTROL (with Option "Lamp DMX" ON)
21		PAN - TILT TIME
22		COLOUR TIME
23		BEAM TIME

Suite →

NOTE: On conclusion of resetting in case of absence of DMX signal, Pan & Tilt move to the "Home" position (Pan 50% - Tilt 50%) all the others channels stay at 0%.

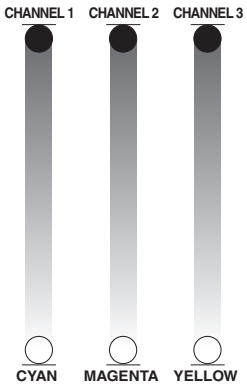
• COLOUR MIXING - channel 1 - 2 - 3

Operation with option color mixing: RGB

BIT	%	EFFECT
255	100	COLOUR EXCLUDED
0	0.0	COLOUR INSERTED

IMPORTANT: The lamp dim to half power 1 second after all the 3 channels stay at 0% level. The lamp goes back to full power when the channels level is put higher than 0%.

Operation with option color mixing: CMY



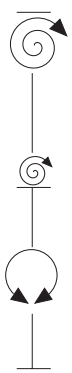
BIT	%	EFFECT
255	100	COLOUR INSERTED
0	0.0	COLOUR EXCLUDED

IMPORTANT: The lamp dim to half power 1 second after all the 3 channels stay at 100% level. The lamp goes back to full power when the channels level is put lower than 100%.

• C.T.O. - channel 4

BIT	%	EFFECT
255	100	FILTER INSERTED
0	0.0	FILTER EXCLUDED

• COLOUR WHEEL 1 - channel 5



BIT	%	EFFECT
255	100	FAST ROTATION 160 rpm
128	50.0	SLOW ROTATION 0.2rpm
117	46.0	RED
97	38.0	UV FILTER
77	30.0	FULL GREEN
58	23.0	AQUAMARINE
39	15.0	ORANGE
20	8.0	BLUE
0	0.0	WHITE

• COLOUR WHEEL 2 - channel 6

BIT	%	EFFECT
255	100	FAST ROTATION 160 rpm
128	50.0	SLOW ROTATION 0.2rpm
117	46.0	GREEN
97	38.0	PINK
77	30.0	CTB 8000
58	23.0	LIGHT GREEN
39	15.0	LAVENDER
20	8.0	CTO 3200
0	0.0	WHITE

• MACRO COLOURS - channel 7

COLOR NAME	BIT	%	ROSCO CODE	LEE CODE	CYAN BIT	MAGENTA BIT	YELLOW BIT	CTO BIT	WHEEL 1 BIT	WHEEL 2 BIT
Unused Range	186-255	73,0-100	-	-	-	-	-	-	-	-
CP Marine	184-185	72,0-72,5	N/A	N/A	255	83	0	0	0	117
CP Brown 2	182-183	71,2-71,7	N/A	N/A	0	121	0	255	39	117
CP Brown 1	180-181	70,5-71,0	N/A	N/A	0	103	0	0	39	117
CP Light green 2	178-179	69,7-70,0	N/A	N/A	0	0	0	0	0	117
CP Light green 1	176-177	69,0-69,5	N/A	N/A	0	0	0	0	0	58
CP Red 3	174-175	68,2-68,7	N/A	N/A	0	255	255	255	117	39
CP Red 2	172-173	67,5-68,0	N/A	N/A	0	255	0	0	117	0
CP Red 1	170-171	66,7-67,0	N/A	N/A	0	255	255	255	0	39
CP Deep magenta	168-169	66,0-66,2	N/A	N/A	0	255	0	255	0	39
CP Pink	166-167	65,0-65,5	N/A	N/A	0	0	0	255	0	39
CP Ice	164-165	64,2-64,7	N/A	N/A	0	0	0	0	58	20
CP Electric blue	162-163	63,7-64,0	N/A	N/A	255	0	0	0	58	39
CP Lavender	160-161	63,0-63,2	N/A	N/A	0	0	0	0	58	39
CP Green	158-159	62,0-62,5	N/A	N/A	255	0	0	0	0	117
CP Gold 2	156-157	61,2-61,7	N/A	N/A	0	71	255	255	0	20
CP Gold 1	154-155	60,5-61,0	N/A	N/A	0	0	0	255	0	20
CP Gold	152-153	59,5-60,0	N/A	N/A	0	0	0	255	0	0
Magenta	150-151	58,7-59,0	113	113	0	255	125	255	0	41
Light Lavender	148-149	58,0-58,2	52	52	60	84	0	87	0	0
Half CT straw	146-147	57,0-57,5	442	442	0	0	132	110	0	0
Lighter blue	144-145	56,2-56,7	353	353	136	0	134	80	0	0
Glacier blue	142-143	55,5-56,0	352	352	144	0	121	80	0	0
Fuschia pink	140-141	54,7-55,0	345	345	80	122	0	118	0	0
Mallard green	138-139	54,0-54,2	325	325	255	0	0	0	81	0
Jade	136-137	53,2-53,7	323	323	87	0	134	0	61	0
3/4 CT Orange	134-135	52,5-53,0	285	285	0	0	128	126	0	0
3/4 CTB	132-133	51,7-52,0	281	281	81	0	87	83	0	0
Half minus green	130-131	51,0-51,2	248	248	0	55	0	133	0	0
Minus green	128-129	50,0-50,5	247	247	0	77	0	133	0	0
1/4 CTO	126-127	49,5-49,7	206	206	0	48	116	98	0	0
1/2 CTO	124-125	48,7-49,0	205	205	0	0	99	103	0	0
Full CT Orange	122-123	48,0-48,2	204	204	0	58	131	158	0	0
1/4 CTB	120-121	47,0-47,5	203	203	22	42	104	84	0	0
1/2 CTB	118-119	46,2-46,7	202	202	81	29	95	89	0	0
Full CTB	116-117	45,5-46,0	201	201	89	22	61	72	0	0
Alice Blue	114-115	44,7-45,0	197	197	128	79	0	74	0	0
Congo Blue	112-113	44,0-44,2	181	181	255	255	0	163	0	0
Dark Lavender	110-111	43,2-43,7	180	180	125	128	0	88	0	0
Chrome Orange	108-109	42,5-43,0	179	179	0	69	255	255	0	0
Lagoon blue	106-107	41,7-42,0	172	172	132	0	112	0	58	0
Deep Lavender	104-105	41,0-41,2	170	170	85	101	0	118	0	0
Liliac tint	102-103	40,0-40,5	169	169	49	51	74	107	0	0
Daylight Blue	100-101	39,0-39,5	165	165	139	0	101	102	0	0
Flame red	98-99	38,2-38,7	164	164	0	255	255	255	0	0
Bastard amber	96-97	37,5-38,0	162	162	0	22	102	137	0	0
Deep Orange	94-95	36,7-37,0	158	158	0	104	255	255	0	0
Pink	92-93	36,0-36,2	157	157	0	113	1	224	0	0
Pale rose	90-91	35,0-35,5	154	154	0	32	54	129	0	0
Pale Gold	88-89	34,2-34,7	152	152	0	0	102	128	0	0
Bright rose	86-87	33,7-34,0	148	148	0	255	1	255	0	0
Apricot	84-85	33,0-33,2	147	147	0	71	67	255	0	0
Bright Blue	82-83	32,0-32,5	141	141	199	0	130	76	0	0
Primary green	80-81	31,2-31,7	139	139	0	0	255	71	77	0
Light green	78-79	30,5-31,0	121	121	0	0	255	0	58	0
Pale green	76-77	29,7-30,0	138	138	77	0	154	52	0	0
Special Lavender	74-75	29,0-29,5	137	137	95	83	33	110	0	0
Pale lavender	72-73	28,2-28,7	136	136	73	80	0	117	0	0
Deep golden amber	70-71	27,5-28,0	135	135	0	159	255	255	0	0
Golden amber	68-69	26,7-27,0	134	134	0	92	136	255	0	0
Medium blue	66-67	26,0-26,2	132	132	255	100	0	87	0	57
Marine blue	64-65	25,0-25,5	131	131	0	0	112	0	58	0
Bright pink	62-63	24,2-24,7	128	128	0	255	1	169	0	0
Mauve	60-61	23,7-24,0	126	126	119	255	0	255	0	0
Fern Green	58-59	23,0-23,2	122	122	0	0	0	87	0	116
Leaf green	56-57	22,0-22,5	121	121	111	0	205	0	0	0
Deep Blue	54-55	21,2-21,7	120	120	255	0	0	114	0	40
Dark blue	52-53	20,5-21,0	119	119	255	113	0	113	0	0
Light blue	50-51	19,5-20,0	118	118	168	0	129	80	0	0
Steel blue	48-49	18,7-19,0	117	117	117	0	128	110	0	0
Medium blue green	46-47	18,0-18,2	116	116	132	0	131	0	58	0
Peacock blue	44-45	17,0-17,5	115	115	77	0	110	0	77	0
Dark pink	42-43	16,2-16,7	111	111	0	108	1	164	0	0
Light Salmon	40-41	15,5-16,0	109	109	0	95	83	152	0	0
English rose	38-39	14,7-15,0	108	108	0	59	54	170	0	0
Light rose	36-37	14,0-14,2	107	107	0	85	29	170	0	0
Primary red	34-35	13,2-13,7	106	182	0	0	0	0	117	0
Orange	32-33	12,5-13,0	105	105	0	104	210	255	0	0
Deep amber	30-31	11,7-12,0	104	104	0	0	179	155	0	0
Straw	28-29	11,0-11,2	103	103	0	0	121	107	0	0
Light amber	26-27	10,0-10,5	102	102	0	0	170	132	0	0
Yellow	24-25	9,5-9,7	101	101	0	0	255	106	0	0
Spring yellow	22-23	8,7-9,0	100	100	0	0	188	83	0	0
Dark Yellow Green	20-21	8,0-8,2	90	90	182	0	255	67	0	0
Lime green	18-19	7,0-7,5	88	88	90	0	196	74	0	0
Just Blue	16-17	6,2-6,7	79	79	255	86	0	100	0	0
Tokyo Blue	14-15	5,5-6,0	71	71	255	170	0	109	57	0
Sky blue	12-13	4,7-5,0	068	068	237	55	92	105	0	0
Pale blue	10-11	4,0-4,2	063	063	97	0	115	102	0	0
Lavender	8-9	3,2-3,7	058	058	132	130	0	123	0	0
Bright Red	6-7	2,5-3,0	026	026	0	255	0	255	37	0
Med Yellow	4-5	1,7-2,0	010	010	0	0	212	80	0	0
Med bastard amber	2-3	1,0-1,2	004	004	0	0	115	89	0	0
Random Macro Color (only for Macro effects)	1	0,5	-	-	-	-	-	-	-	-
Unused Range	0	0,0	-	-	-	-	-	-	-	-

• STOP / STROBE - channel 8

BIT	%	EFFECT
252 - 255	98.7 - 100	OPEN
239 - 251	93.7 - 98.2	RANDOM FAST STROBE
226 - 238	88.7 - 93.2	RANDOM MEDIUM STROBE
213 - 225	83.7 - 88.2	RANDOM SLOW STROBE
208 - 212	81.7 - 83.2	OPEN
207	81.2	FAST PULSATION
108	42.5	SLOW PULSATION
104 - 107	41.0 - 42.0	OPEN
103	40.5	FAST STROBE (12 flash/sec)
4	1.7	SLOW STROBE (1 flash/sec)
0 - 3	0.0 - 1.2	CLOSED

IMPORTANT: The lamp dim to half power 1 second after the channel stay at 0% level. The lamp goes back to full power when the channel level is put higher than 0%.

• DIMMER - channel 9

BIT	%	EFFECT
255	100	
0	0.0	

The lamp is linearly dimmed from full power to half power electronicaly and mechanically from half power to off.

• DIMMER FINE - channel 10

BIT	%	EFFECT
255	100	
0	0.0	

• BEAM SHAPER CHANGE - channel 11

BIT	%	EFFECT
192-255	75.0-100	BEAM SHAPER 3
128-191	50.0-74.7	BEAM SHAPER 2
64-127	25.0-49.7	BEAM SHAPER 1
0 - 63	0.0 - 24.7	WHITE

• BEAM SHAPER ROTATION - channel 12

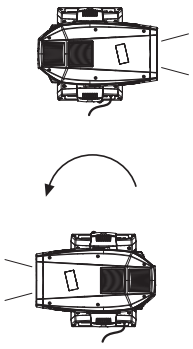
BIT	%	EFFECT
255	100	FAST ROTATION (120 rpm)
193	75.5	SLOW ROTATION (3 rph)
191 - 192	74.7 - 75.0	STOP
190	74.2	SLOW ROTATION (3 rph)
128	50.0	FAST ROTATION (120 rpm)
127	49.7	POSITION 540°
105	41.7	POSITION 450°
84	33.0	POSITION 360°
63	24.7	POSITION 270°
42	16.2	POSITION 180°
21	8.2	POSITION 90°
0	0.0	POSITION 0°

• ZOOM - channel 13

BIT	%	EFFECT
255	100	WIDE BEAM
0	0.0	NARROW BEAM

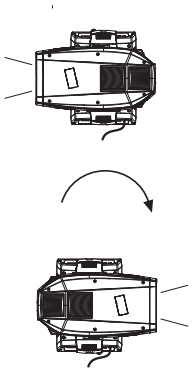
• PAN - channel 14

Operation with option InvertPan ⇕ Off
(Tilt conventionally represented at 14% and option Invert Tilt ⇕ Off)



BIT	%
255	100
0	0.0

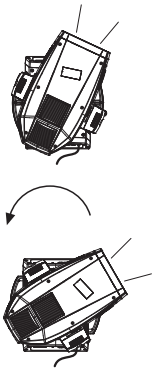
Operation with option InvertPan ⇕ On
(Tilt conventionally represented at 14% and option Invert Tilt ⇕ Off)



BIT	%
255	100
0	0.0

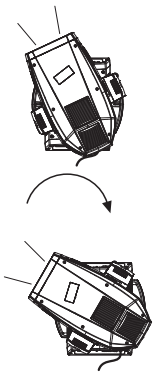
• PAN FINE - channel 15

Operation with option InvertPan ⇕ Off
(Tilt conventionally represented at 14% and option Invert Tilt ⇕ Off)



BIT	%
255	100
0	0.0

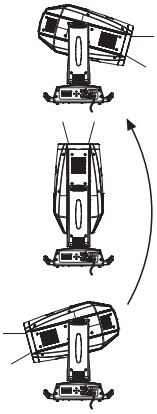
Operation with option InvertPan ⇕ On
(Tilt conventionally represented at 14% and option Invert Tilt ⇕ Off)



BIT	%
255	100
0	0.0

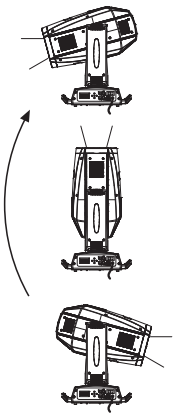
• TILT - channel 16

Operation with option Invert Tilt ⇕ Off
(Pan conventionally represented at 0% and option Invert Pan ⇕ Off)



BIT	%
255	100
128	50.0
0	0.0

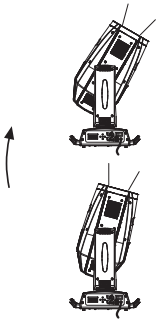
Operation with option Invert Tilt ⇕ On
(Pan conventionally represented at 0% and option Invert Pan ⇕ Off)



BIT	%
255	100
128	50.0
0	0.0

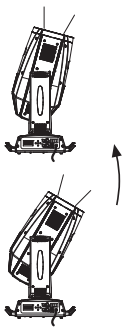
• TILT FINE - channel 17

Operation with option Invert Tilt ⇕ Off
(Pan conventionally represented at 0% and option Invert Pan ⇕ Off)



BIT	%
255	100
0	0.0

Operation with option Invert Tilt ⇕ On
(Pan conventionally represented at 0% and option Invert Pan ⇕ Off)



BIT	%
255	100
0	0.0

• FUNCTION - channel: 18

BIT	%	EFFECT
255	100	
		UNUSED RANGE
63	24.7	
51-62	20.0-24.2	LINEAR (Default) — DIMMER CURVE FUNCTION
38-50	14.7-19.5	CONVENTIONAL — DIMMER CURVE FUNCTION
25-37	9.7-14.2	NORMAL — PAN-TILT FUNCTION
12-24	4.7-9.5	FAST (Default) — PAN-TILT FUNCTION
0-11	0.0-4.2	UNUSED RANGE

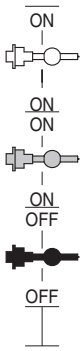
The functions are actived passing through unused range and staying 5 seconds in necessary level.

• RESET - channel: 19

BIT	%	EFFECT
255	100	COMPLETE RESET
		Complete reset is activated passing throug the unused range and staying 5 seconds in complete reset levels.
128	50.0	COMPLETE RESET
127	49.7	PAN / TILT RESET
		Pan / Tilt reset is activated passing throug the unused range and staying 5 seconds in Pan / Tilt reset levels.
77	30.0	PAN / TILT RESET
76	29.7	EFFECTS RESET
		Effects reset is activated passing throug the unused range and staying 5 seconds in Effects reset levels.
26	10.0	EFFECTS RESET
25	9.7	
		UNUSED RANGE
0	0.0	

- **LAMP CONTROL (only with option LAMP DMX On) - channel: 20**

IMPORTANT: Alpha Wash 1500 is not provided with hot restrike igniter



BIT	%	EFFECT
255	100	LAMP ON (FULL POWER)
		Lamp ignition after 5 s in full power levels.
		Immediate transition from half to full power.
180	70.5	LAMP ON (FULL POWER)
179	70.0	LAMP ON (HALF POWER)
		Immediate transition from full to half power.
		Lamp ignition not allowed in half power.
101	39.5	LAMP ON (HALF POWER)
100	39.0	LAMP OFF
		Lamp switch off passing throug the unused range and staying 5 s in Lamp OFF levels.
26	10.0	LAMP OFF
25	9.7	UNUSED RANGE
0	0.0	

TIMING CHANNELS

	Timing Channel	Channel function
21	Pan - Tilt time	Pan – Tilt – (Pan Fine – Tilt Fine)
22	Colour time	CMY – C.T.O. – Color wheel
23	Beam time	Dimmer – Zoom

TIME TABLE

BIT	Seconds
0	Full
1	0.2
2	0.4
3	0.6
4	0.8
5	1
6	1.2
7	1.4
8	1.6
9	1.8
10	2
11	2.2
12	2.4
13	2.6
14	2.8
15	3
16	3.2
17	3.4
18	3.6
19	3.8
20	4
21	4.2
22	4.4
23	4.6
24	4.8
25	5
26	5.2
27	5.4
28	5.6
29	5.8
30	6
31	6.2
32	6.4
33	6.6
34	6.8
35	7
36	7.2
37	7.4
38	7.6
39	7.8
40	8
41	8.2
42	8.4

BIT	Seconds
43	8.6
44	8.8
45	9
46	9.2
47	9.4
48	9.6
49	9.8
50	10
51	10.2
52	10.4
53	10.6
54	11
55	
56	12
57	
58	13
59	
60	14
61	
62	
63	15
64	
65	16
66	
67	
68	17
69	
70	18
71	
72	
73	19
74	
75	20
76	
77	
78	21
79	
80	
81	22
82	
83	23
84	
85	

BIT	Seconds
86	24
87	
88	25
89	
90	
91	26
92	
93	27
94	
95	
96	28
97	
98	29
99	
100	
101	30
102	
103	
104	31
105	
106	32
107	
108	
109	33
110	
111	34
112	
113	
114	35
115	
116	36
117	
118	
119	37
120	
121	38
122	
123	
124	39
125	
126	
127	40
128	

BIT	Seconds
129	41
130	
131	
132	42
133	
134	43
135	
136	
137	44
138	
139	45
140	
141	
142	46
143	
144	47
145	
146	
147	48
148	
149	49
150	
151	
152	50
153	
154	
155	51
156	
157	52
158	
159	
160	53
161	
162	54
163	
164	
165	55
166	
167	56
168	
169	
170	57
171	

BIT	Seconds
172	58
173	
174	
175	59
176	
177	
178	60
179	
180	65
181	
182	
183	70
184	
185	75
186	
187	
188	80
189	
190	85
191	
192	
193	90
194	
195	95
196	
197	
198	100
199	
200	110
201	
202	
203	120
204	
205	
206	130
207	
208	140
209	
210	
211	150
212	
213	160
214	
215	

BIT	Seconds
216	170
217	
218	180
219	
220	
221	190
222	
223	200
224	
225	
226	210
227	
228	
229	220
230	
231	230
232	
233	
234	240
235	
236	250
237	
238	
239	260
240	
241	270
242	
243	
244	280
245	
246	290
247	
248	
249	300
250	
251	310
252	
253	
254	
255	Follow cue Data

Rev.0 11/10 Cod. 099107 - FR www.gfstudio.com

CLAY PAKY S.p.A. - Via Pastrengo, 3/b - 24068 Seriate (BG) Italy - Tel. +39-035-654311 - Fax +39-035-301876 - **www.claypaky.it**